

Para Mandar con Amor...  
**Manaco**  
 por supuesto  
 27 DE MAYO  
 Y MILLONARIOS PREMIOS!

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO POR HUASCAR CAJIAS K. EL 28 DE MARZO DE 1952  
 AÑO XXXVII- No. 10.690- LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 30 DE MAYO DE 1988- 20 PAGINAS- Bs 1.-

15% DE DESCUENTO EN CALZADO DE DAMA.  
 Nos. 33-34 38-39  
**Manaco** por supuesto.

Afirma Enrique Iglesias:

## “La función del BID es ayudar al desarrollo de los países”

Mañana se reanuda reunión COB-Parlamento

### “Con voluntad política se puede solucionar demandas laborales”

Debe haber seriedad y voluntad política entre los miembros de la comisión legislativa y el gobierno, en torno a la necesidad de mejorar los salarios, caso contrario los trabajadores adoptarán medidas concretas en defensa de sus intereses”, expresó ayer el secretario permanente de la Central Obrera Boliviana, Oscar Iturrí.

Hizo tal afirmación, luego que el presidente de la comisión de planeamiento, política económica y financiera, Eduardo Rodríguez, mediante una convocatoria a la COB que la reunión que debía efectuarse hoy, fue aplazada hasta el día de mañana, a las 10:00, porque los ministros de Planeamiento y Finanzas se encuentran en la ciudad de Cochabamba.

El dirigente sindical manifestó que el comité ejecutivo de la COB ve con mucha preocupación estas actitudes dilatorias, por lo que hoy se analizará esta situación. Subrayó que los trabajadores, al

suspender la huelga de hambre nacional el 7 de este mes, confiaron en que las resoluciones aprobadas por las cámaras legislativas eran serias y, como afirmaban, destinadas a mejorar los salarios y el presupuesto universitario.

Informó que varios miembros del comité ejecutivo viajaron a los diferentes distritos del país para participar en asambleas; dicha consulta se completará en los próximos días; sin embargo, dijo Iturrí, “hay el criterio de replantear los objetivos laborales en función del pliego nacional”.

Por otra parte, reiteró que el balance de la primera reunión, con la mencionada comisión de la Cámara Baja, no produjo “buenas perspectivas” y en la de mañana los parlamentarios harán conocer el último proyecto del presupuesto general de la nación, por lo que se considera que la conclusión de las negociaciones se realizará en dos o tres sesiones más.

LIMA, 29 (EFE).- El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias, estimó hoy que la economía de muchos países de América Latina atraviesa “quinta” el período “más difícil en los últimos 50 años”.

“Nadie ha escapado a estas dificultades”, dice Iglesias en declaraciones que hoy difunde el diario limeño “El Comercio”, y añade que a pesar de ello él es optimista y cree que los problemas serán superados.

El presidente uruguayo del BID estuvo en Lima el viernes y sábado últimos y mantuvo conversaciones con el presidente de Perú, Alan García, con el primer ministro Armando Villalón, y con el ministro de Economía y Finanzas, César Robles.

Iglesias precisa en la entrevista que se está pensando en una “gran reestructuración” del “BID” que va a incluir una amplia gama de servicios como este organismo se relaciona con los países.

“Queremos ir más allá de los proyectos, tener algunos de los instrumentos que hoy se utilizan por otros organismos, como por ejemplo, los préstamos a sectores que nos permitan mayor desarrollo, mayor capacidad de acción y, sobre todo, mayor rapidez”, expresa el ex-ecarillero de Uruguay a “El Comercio”.

Iglesias precisa que el sector privado tiene “prioridad especial” en el “BID” y que por ello se ha creado la Corporación Interamericana de Inversiones que permitirá entrar a invertir en dicho sector no sólo con préstamos si no con capital.

Manifiesta también que la función del “BID” es ayudar al desarrollo de los países, lo que hace fundamentalmente a través de la canalización a la inversión mediante proyectos y puntos de vista de expertos, “con la esperanza de vincular a la red a todas las instituciones catalanes y no estatales al quehacer educativo”.

La Comisión Educativa de la CEB organizó el proyecto CETHA, el de educación bilingüe, el de textos escolares populares, el de mejoramiento docente y el de unidades de comunicación popular, entre otros.



AMNESIA COLECTIVA.- Han pasado varios años y parece que la población olvidó uno de los negociados más grandes realizados por autoridades militares, durante el régimen del Gral. Luis García Meza. La fotografía muestra centenares de carritos Hanney, que se encuentran en la estación ferroviaria de La Quiaca, en la república Argentina. Autoridades de ENFE señalaron que el costo de almacenamiento en esa estación sobrepasa al precio de los carritos, que paulatinamente son desmantelados. Como se recordará, un convenio firmado en diciembre de 1980 establece la compra, por parte del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, de maquinaria agrícola, ganado vacuno, equino, insumos agrícolas, fertilizantes químicos, productos agroquímicos y materiales de infraestructura, cuya provisión estaba a cargo de la firma argentina Puerto Norte S. A. La segunda cláusula señala que el costo total de los implementos asciende a 50 millones de dólares. Otro grupo de esta maquinaria se encuentra en la estación de Huarcachi, Santa Cruz, en las mismas condiciones que en La Quiaca. Sólo queda un fraude más que tiene que pagar el pueblo.

## Protocolo modificatorio de Quito amplía tratamiento preferencial para Bolivia

El Protocolo Modificatorio de Quito, que introduce enmiendas al Acuerdo de Cartagena, amplía el régimen especial establecido para Bolivia y Ecuador, en procura de la ejecución de los programas de desarrollo industrial y contempla la ejecución de la industrialización integral de los recursos naturales de ambas naciones.

El documento, difundido por la subsecretaría de Integración del Ministerio de Relaciones Exteriores, establece que la “Comisión, a propuesta de la Junta, debería adoptar las medidas que sean necesarias para asegurar la eficiencia y el aprovechamiento de las asignaciones que fueren otorgadas a Bolivia y el Ecuador, en especial las destinadas al mejoramiento otorgado a través de los programas de desarrollo industrial”.

El protocolo sustituye el artículo 100, por el siguiente: “Bolivia y Ecuador obtendrán el programa de liberación en la forma siguiente: Liberarán los productos incorporados al plan en los programas de integración industrial, en la forma que se establezca en cada uno de ellos: li-

berarán los productos a 5% cada uno, a partir del 31 de diciembre siguiente al de la fecha de inicio del programa de liberación. Al caso de estas devaluaciones, dicho programa se detendrá hasta que la Comisión, en un plazo no mayor de noventa días, a propuesta de la Junta y previa evaluación del cumplimiento del programa de liberación por todos los países miembros, adopte los ajustes a que hubiere lugar y determine los plazos y modalidades para su prosecución.”

En materia de aranceles, dispone asimismo que “para los efectos de las devaluaciones antes previstas, la Comisión, dentro de diez días después de la entrada en vigor de este protocolo, establecerá la aplicación de los cambios niveles no causados por perturbaciones a Bolivia y el Ecuador.”

Finalmente, asigna prioridad a la instalación de plantas y complejos industriales en los países, en especial para aquellos vinculados al proceso de integración

## Iglesia ofrece opciones para una verdadera transformación educativa

La Iglesia ofrece alternativas prácticas para de la noche a la mañana, sino a través de procesos largos.

“Iglesia-Educación 2000” es un plan que busca sistemáticamente el aporte de todas las instancias educativas, que surgen en el país durante las dos décadas pasadas, y que ofrecen alternativas diferentes a las de la escuela tradicional.

“Nuestro aporte es humilde pero efectivo. Consideramos que a través del diálogo pueden surgir respuestas a la in-

perancia de nuestra actual educación”.

“Se puede hacer real la liberación de la educación -indica-, si apelamos al potencial de nuestra gente, de modo que busque y encuentre mecanismos adecuados de participación y coherentemente a la realidad en la que están inmersos los protagonistas del proceso educativo”.

El proyecto de Huertos Escolares no sólo beneficia a la alimentación de los alumnos, sino que es una invitación a que se organicen, a que consideren aspectos biológicos, económicos y de lenguaje.

La revista “Educación y Transmisión Social” recoge experiencias y puntos de vista de expertos, “con la esperanza de vincular a la red a todas las instituciones catalanes y no estatales al quehacer educativo”.

La Comisión Educativa de la CEB organizó el proyecto CETHA, el de educación bilingüe, el de textos escolares populares, el de mejoramiento docente y el de unidades de comunicación popular, entre otros.

Desde el 28 de junio

## Veinticinco nuevos miembros tendrá el Colegio Cardenalicio

Por MIGUEL ANGELO ADEA  
 CIUDAD DEL VATICANO, 29 (EFE).- Con los 25 nuevos miembros que a partir del 28 de junio próximo entrarán a formar parte del Colegio Cardenalicio, completará el componente no europeo el grupo de electores más distinguido del mundo, responsable de la elección del jefe de más de 700 millones de creyentes.

Juan Pablo II anunció hoy, al término de la misa en la que ordenó 60 nuevos sacerdotes, de ellos 28 del Opus Dei, la convocatoria de un nuevo conclave, en el que serán nombrados los 25 nuevos miembros del Colegio Cardenalicio.

Por distribución geográfica, dice de los nuevos cardenales proceden de Europa, Asia de América, África, tres de África y uno de Oceanía.

Añal pues, a partir del 28 de junio el Colegio Cardenalicio estará integrado por 161 purpurados, 120 de ellos con edad electoral, es decir, con posibilidad de elegir nuevo pontífice en un eventual conclave.

Esto supone que más del 50 por ciento de los cardenales electores pertenecerán a países no europeos, con una progresiva influencia de los procedentes de las Iglesias locales de los países del Tercer Mundo.

Con una media de edad de 69 años, el más joven de los nuevos cardenales es el arzobispo de Nápoles, Michelle Giardano, de 57 años, y el mayor el prefecto emerito de la casa pontificia, Jacques Martin, de 79 años, si se incluye al teólogo suizo von Balthasar.

(Pasa a la pág. 11)

### Gorbachov a Reagan, en Moscú:

## “Debemos discutir constructivamente los más importantes aspectos del desarme”

MOSCÚ, 29 (EFE).- El líder soviético, Mijaíl Gorbachov, y el presidente de los EE.UU., Ronald Reagan, concluyeron hoy su primera reunión de trabajo con indicios de que en esta cumbre se puede acordar la celebración de un nuevo encuentro antes de enero próximo.

Gorbachov dijo que es “bastante posible” que ambos dirigentes vuelvan a encontrarse cuando la prensa lo involucró en el sentido al iniciar su sesión de trabajo con Reagan, quien termina su mandato en enero próximo.

Reagan y su esposa Nancy abandonaron el Kremlin bajo un espléndido sol de mayo, y con la gente esperándolos en las calles para verlos pasar, y se dirigieron hacia la residencia del embajador de Estados Unidos en la capital soviética.

Mientras Gorbachov destacaba en su discurso de bienvenida que han perdido fuerza “las antiguas mitipatas y el estereotipo del enemigo”, Reagan, al contestar, señaló el “largo camino” que ambos han recorrido desde el primer encuentro en Ginebra en noviembre de 1985.

En el salón de San Jorge del Kremlin, de unos cien metros de largo, con espléndidas vistas de manera dibujada y su alta bóveda sostenida con 16 columnas, todo blanco con adornos dorados, Reagan y Nancy, y Gorbachov y Raisa, estuvieron desde luego ocupados para encontrarse en el centro y saludarse efusivamente.

Gorbachov, con traje marrón y cor-

bata granate oscura, daba la impresión de un anfión orgulloso de lo que mostraba, y tras intercambiar informalmente los cuatro algunas palabras, dio la bienvenida a Reagan recordándole que los pueblos del mundo aprenden “positivamente” los cambios habidos en las relaciones entre sus respectivos países.

“Usé y yo somos conscientes de que nuestros dos pueblos, buscan el mutuo entendimiento, la cooperación y un mundo estable”, dijo, y por tal motivo, “debemos discutir constructivamente los más importantes aspectos del desarme”.

El mundo, “también nos obscura para que juzgamos positivamente sobre otros problemas complejos como es el arreglo pacífico de los conflictos regionales, mejorar las relaciones económicas internacionales, promover el desarrollo, superar el atraso, la pobreza y las calamidades masivas, los problemas humanitarios”, dijo.

Reagan, con traje gris oscuro y corbata oscura, a su vez, destacó que lo que ambos han trabajado ha empezado a dar sus frutos, y que el gran paso próximo en materia de control de armas, es la reducción de las armas estratégicas ofensivas de las dos superpotencias.

El presidente norteamericano dijo en su primera visita a la URSS que la lista de las cosas que entre ambos y sus colaboradores han logrado “va mucho más allá de lo que muchos anticipaban”.



MAQUINARIA VALIOSA SIN USO.- Esta maquinaria tiene un valor de 250 mil dólares y su alquiler, por hora de trabajo, cuesta 90 dólares; actualmente no presta ningún servicio por falta de algunos repuestos. Según la información recibida, la reparación de la maquinaria apenas sobrepasa los 2.500 dólares, suma mínima si se la compara con el precio de su adquisición. La valiosa maquinaria se halla entre las zonas de Rurrenabaca y Yacuma, a expensas de los avances de llanas y enredaderas. Algo habrá que hacer.

## PAGINAS INTERIORES

Sin ayuda de EE.UU., Inglaterra no “recapturaba” las Malvinas

Si la asistencia militar norteamericana Gran Bretaña no hubiese podido “recapturar” las islas Malvinas de la Argentina, en 1982, dijo el secretario de la armada de Estados Unidos, John Lehman, en declaraciones a BBC (Pag. 2).

España no firmó acuerdo antinarcotráfico con Colombia

España se negó a firmar un acuerdo con Colombia sobre colaboración en la lucha antinarcotráfica, en los términos propuestos por el presidente del país latinoamericano, Virgilio Barco. La negativa se debe a que los representantes españoles en la guerra contra la droga consideran peligroso compartir información con la policía colombiana, pues “puede comprometer la eficacia de la lucha contra los grupos sudamericanos que controlan las redes de distribución de cocaína a la periferia”. (Pag. 4).

Deuda del LAB asciende a \$us. 6 millones

El Lloyd Aéreo Boliviano arrastra una deuda de \$us. 6 millones. Trabajadores de la empresa han pedido a entidades cívicas y gremiales Cochabamba apoyo para salivar al LAB evitando la privatización “que está al acecho”. (Pag. 5).

Aniversario del Regimiento Sucre II de Infantería

La Federación de Profesores de Chuquiaguá que es el núcleo del aniversario del Regimiento Sucre de Infantería, ha dicho que “a más de un siglo del batallón del Campo de la Alamosa, es tiempo corregir las injusticias históricas, evaluando nombre del no menos legendario Benito Sucre de la Guardia”. (Pag. 5).





# Gobierno sandinista y rebeldes amplían cese de fuego hasta junio

## España se negó a firmar acuerdo antinarco tráfico con Colombia

**BOGOTÁ, 29 (EFE).** - España se negó a firmar un acuerdo con Colombia sobre colaboración en la lucha antinarco tráfico, en los términos propuestos por el presidente de este país, Virgilio Barco, informó hoy el diario bogotano "El Espectador".

La negativa se debe a que los responsables españoles en la guerra contra las drogas consideran peligrosos compartir información con la policía colombiana, pues "puede comprometer la eficacia de la lucha contra los grupos suramericanos que controlan las redes de distribución de cocaína en la península", agrega el periódico.

El acuerdo sobre prevención del consumo de drogas y represión de la producción y tráfico de narcóticos pensaba firmarlo Barco con el presidente del gobierno español, Felipe González, durante la visita que iniciará el lunes a Madrid el mandatario colombiano.

Según "El Espectador", la oposición en España al acuerdo "llegó hasta el consejo de ministros, donde se acordó expresar al gobierno colombiano la inconveniencia de firmar un compromiso que no supone ventaja alguna para España".

Las autoridades españolas, agrega el diario, también han dicho "no" por idénticos motivos, a convenios similares propuestos por México, BOLIVIA, Argentina y Venezuela.

España aceptó, sin embargo, que la declaración final de la visita de Barco incluya dos párrafos en los que se hace mención a la necesidad de que los dos países se comprometan a colaborar en la lucha antinarco tráfico, pero aclarando que ello se hará en el marco de los organismos internacionales", dice el periódico.

Fuentes gubernamentales colombianas dijeron, por su parte, que se trata de un aplazamiento, al ser consultadas por "El Espectador" sobre el motivo de que no se vaya a firmar el acuerdo anunciado en Bogotá en el momento de la partida de Barco.

"La posición de las autoridades españolas anota el diario colombiano no supone una valoración de la política del presidente Virgilio Barco, a quien se tiene como una de las autoridades latinoamericanas más destacadas en la lucha contra el comercio ilegal de narcóticos".

Sin embargo, agrega "El Espectador", "la rotundidad con que las fuentes oficiales consultadas valoran la actitud del presidente colombiano, se vuelve un mar de dudas cuando se trata de su hermano Jorge, residente en Madrid desde hace cuatro años, y a quien la policía investiga su posible vinculación con operaciones de lavado de dinero (operación para legalizar dinero del narcotráfico).

## Por el otoño aguilares

**MANAGUA, 23 (AP).** - El gobierno sandinista y los dirigentes rebeldes conviniere hoy en suspender los diálogos de paz y mantener el actual cese de fuego por lo menos hasta que ambas partes vuelvan a reunirse dentro de 10 días.

El general Humberto Ortega, jefe de la delegación del gobierno, culpó a Enrique Bermúdez, comandante militar en jefe, del fracaso de los contactos pasados, y dijo que el cese de fuego definitivamente durará los tres días de diálogos.

Un vocero de la delegación rebelde dijo que "el compromiso de suspensión" se produjo luego que los rebeldes rechazaron una propuesta del gobierno para una extensión por 30 días del cese de fuego, un plan para el envío de ayuda humanitaria a las unidades rebeldes y una nueva ronda de conversaciones a partir del 15 de junio.

El cese de fuego de 60 días en la guerra que lleva ya seis años, entre los rebeldes conocidos como contra y el gobierno izquierdista, expira el próximo lunes. Ambas partes acordaron reunirse otra vez del 7 al 9 de junio en Managua.

"No hay alternativa" que extender el cese de fuego, dijo Luis Rivas Leizaola, jefe de la delegación de los rebeldes. "No deseamos empezar a disparar otra vez". El presidente Daniel Ortega ha declarado una extensión unilateral de la tregua por 30 días.

Las reuniones no llegaron a un acuerdo claro sobre cómo implantar un cese de fuego permanente y otros asuntos relacionados con lo que los contras llaman "democratización" de Nicaragua. Pero Pedro Joaquín Chamorro, miembro del directorado de los contras, dijo que la reunión ha sido "positiva".

"Las probabilidades de un acuerdo permanente son mejores aunque no necesariamente para el futuro inmediato", dijo Chamorro.

## "La Tercera" de Chile critica presencia de Cuba en Comisión de Derechos Humanos

**SANTIAGO DE CHILE, 29 (EFE).** - La elección de Cuba como integrante de la comisión de derechos humanos de las Naciones Unidas constituye una afrenta a la humanidad, dice hoy el matutino chileno "La Tercera" en un comentario editorial.

"Con esta elección se han atropellado los valores básicos que impulsaron a los países a crear un sistema que corrija las imperfecciones y desigualdades existentes en la comunidad internacional", agrega el diario de esta capital.

Tras criticar la "progresiva ideologización de la ONU", el periódico afirma que "elegir precisamente al país que ha conculcado de modo permanente y sistemático los derechos humanos (...) constituye lisa y llanamente un escarnio tanto para los miembros de la organización como para los ideales de la misma".

## Aumenta el poder de narcotraficantes en "favelas" de Brasil

**RIO DE JANEIRO, 29 (EFE).** - Los traficantes de drogas aumentan paulatinamente su poder político, económico y militar en las "favelas" de Río y amenazan con convertir la ciudad en un nuevo reducto de la mafia internacional.

Los "favelas", poblados de chaboleros localizados en las colinas de la ciudad carioca, han transformado sus marginadas estructuras sociales en verdaderas fortalezas casi impenetrables que obedecen a sus mandantes de los delincuentes.

El periodista brasileño Manuel Francisco Brito, señala que si fuera necesario buscar un ejemplo internacional para comparar las "favelas" de Río, habría que hacer referencia a Medellín (Colombia), donde los narcotraficantes crearon una organización que ostenta un poder paralelo al del estado".

Las bandas de traficantes de Río se han convertido en los jefes y policías de las 300 "favelas", recorren abiertamente sus calles haciendo alarde de su moderno armamento, son protegidos y respetados, y aumentan cada día sus ingresos por el mercado de estupefacientes.

El ministro brasileño de Justicia, Paulo Brossard, declaró recientemente que la "favela" más grande de América Latina, con más de 200.000 habitantes, se convirtió en una zona "donde la policía, la ley y el orden no entran".

Brossard comparó las colinas cariocas con lo que tiempo atrás era el puerto de Hong Kong, "donde los criminales desaparecían entre los barcos. Ahora, en Río, desaparecen entre los barcos (chaboleros)".

# Controversia sobre garantías para el plebiscito en Chile

**POR EVA VERGARA SANTIAGO DE CHILE, 29 (AP).** - El ministro del Interior, Sergio Fernández, afirmó que el régimen ha creado iguales garantías para opositores y oficialistas en el próximo plebiscito presidencial, en el que el presidente Augusto Pinochet virtualmente se proclamó candidato único.

Sin embargo, la oposición denunció que el gobierno ha invertido 5,2 millones de dólares entre enero y abril en una fuerte campaña propagandística en todos los medios de prensa, y criticó la aceptación por parte de Pinochet y sus ministros del Interior y Defensa para que los oficiales de las Fuerzas Armadas participen en la campaña electoral oficialista.

Un día después de que el general Pinochet, de 72 años, reiteró su virtual autoproclamación para continuar al mando de la nación hasta fines del siglo, Fernández aseguró que el próximo plebiscito presidencial otorga las mismas garantías a opositores y oficialistas.

Tenemos la certeza de haber creado las condiciones para la realización del plebiscito con garantías para todos", aseveró en una declaración pública.

Reiteró que la misión asumida por las Fuerzas Armadas tras el golpe de

estado de 1973, "se encuentra en fase decisiva", por lo que pueden ser "meras" las sucesiones gubernativas".

Genaro Ariagada, secretario del comando del "Frente Democrático", denunció el "vicio" de las garantías para el plebiscito, efectuarse en una fecha no convencional.

Advirtió Ariagada que las declaraciones del comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, incluido su condición de máximo jefe militar, deberán nominarse como único que debe ser aprobado en el plebiscito.

Si triunfa el candidato militar, este gobernará en caso contrario, el mando nocturno se prorrogará por treinta días antes de efectuarse elecciones directas de congreso.

## Desde Portugal El presidente colombiano rescata a opositor secuestrado

**BOGOTÁ, 29 (EFE).** - El presidente colombiano, Virgilio Barco, dijo hoy desde Lisboa instrucciones al ministro encargado de la presidencia, César Gaviria, para que de "la mayor prelación" a las operaciones para lograr rescatar sano y salvo al excandidato opositor Alvaro Gómez, secuestrado este mediodía.

Barco condenó "enfáticamente" el secuestro y deploró "la persistencia de organizaciones terroristas que no cesan en su intento de perturbar la democracia, propiciar el pánico y desestabilizar las instituciones, para sus oscuros propósitos".

El presidente colombiano comenzó este fin de semana en Portugal una gira que lo llevará también a España, Italia, El Vaticano, Estados Unidos y la sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

Barco y Gómez fueron las elecciones presidenciales que ganó el primero, como jefe del Partido Liberal por más de un millón y medio de votos, Gómez de 69 años, del Partido Social Conservador, se opuso, fue secuestrado por un grupo de cuatro a cinco encapuchados y armados en la sala de una iglesia de Bogotá donde asistió a una boda. Su esposa, Margarita Escobar, fue guardada en un apartamento.

Un joven guardia de seguridad, identificado como Jorge Hidalgo, murió en un tiroteo con los secuestradores.

El acuerdo sobre prevención del consumo de drogas y represión de la producción y tráfico de narcóticos pensaba firmarlo Barco con el presidente del gobierno español, Felipe González, durante la visita que iniciará el lunes a Madrid el mandatario colombiano.

Según "El Espectador", la oposición en España al acuerdo "llegó hasta el consejo de ministros, donde se acordó expresar al gobierno colombiano la inconveniencia de firmar un compromiso que no supone ventaja alguna para España".

Las autoridades españolas, agrega el diario, también han dicho "no" por idénticos motivos, a convenios similares propuestos por México, BOLIVIA, Argentina y Venezuela.

**PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO ORURO-POTOSI**

INFORMA A TODOS LOS INTERESADOS EN SU LICITACION Nº 2716, QUE EL TIEMPO DE LA PRESENTACION FUE PROLONGADO POR 14 DIAS, LA PRESENTACION DE PROPUESTAS DEBE REALIZARSE HASTA EL DIA 11 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO HASTA 17 Hs. P.M.

LAS CO-DIRECCIONES P.A.C. ORURO Y POTOSI

# Obras para la Paz

## REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante Empresa Industrial de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, precisa incorporar a su STAFF de secretarías, una Secretaria Ejecutiva para desempeñar funciones al más alto nivel Gerencial. Los requisitos para el ejercicio del cargo son los siguientes:

- 1.- Experiencia mínima de 3 años en Secretaría de Gerencia.
- 2.- Título de Secretaria Ejecutiva.
- 3.- Conocimiento del idioma Inglés y básicos de Computación (procesamiento de palabras)

Las interesadas deberán hacer llegar su Currículum Vitae actualizados, fotografía reciente (indispensable). Su carta de solicitud incluyendo sus pretensiones salariales, hasta el día martes 31 de mayo a Hs. 18:30 a la casilla de correo Nº 4587 de la ciudad de Santa Cruz.

Santa Cruz, 24 de mayo de 1988

**INVITACION PUBLICA PFM 154/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 80**

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal Nº 41/87 y R.M. Nº 26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(C 2.7) CONSTRUCCIONES ANDEZES PLAZA ALONSO DE MENDOZA

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad del PFM de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica Nº 2479 a partir de fecha 30/5/88, a Bs 50.-

Fecha de Presentación: 17/6/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de Apertura: 17/6/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos Plazo - 30 puntos

Precio Oficial: Bs 86.464,85

La Paz, 27 de Mayo de 1988

**INVITACION PUBLICA PFM 155/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 80**

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal Nº 41/87 y R.M. Nº 26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D 2.4) MUROS DE GAVIONES EN LA QUEBRADA JANKO CHUTA - INFERIOR

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad del PFM de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica Nº 2479 a partir de fecha 30/5/88, a Bs 50.-

Fecha de Presentación: 17/6/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de Apertura: 17/6/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 95.106,00

La Paz, 27 de Mayo de 1988

**INVITACION PUBLICA PFM 156/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 80**

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal Nº 41/87 y R.M. Nº 26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D 2.4) MUROS DE GAVIONES EN LA CURVA SANTA ROSA

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad del PFM de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica Nº 2479 a partir de fecha 30/5/88, a Bs 50.-

Fecha de Presentación: 17/6/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de Apertura: 17/6/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 89.146,00

La Paz, 27 de Mayo de 1988

## Obras para la Paz

**INVITACION PUBLICA PFM 163/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 80**

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal Nº 41/87 y R.M. Nº 26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(C 2.4) CONSTRUCCION PASARELA PEATONAL EN LA CURVA DE HOLGUIN

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad del PFM de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica Nº 2479 a partir de fecha 30/5/88, a Bs 50.-

Fecha de Presentación: 20/6/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de Apertura: 20/6/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 72.506,00

La Paz, 27 de Mayo de 1988

**INVITACION PUBLICA PFM 157/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 80**

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal Nº 41/87 y R.M. Nº 26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(C 1.8) MUROS DE TIERRA ARMADA EN LA CALLE JUAN MANUEL LOZA

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad del PFM de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica Nº 2479 a partir de fecha 30/5/88, a Bs 50.-

Fecha de Presentación: 17/6/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de Apertura: 17/6/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos Plazo - 30 puntos

Precio Oficial: Bs 40.781,00

La Paz, 27 de Mayo de 1988

**INVITACION PUBLICA PFM 158/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 80**

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal Nº 41/87 y R.M. Nº 26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(C 1.8) OBRAS COMPLEMENTARIAS EN CAMINO MALLAS - QUEBRADA PROVIDENCIA.

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad del PFM de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica Nº 2479 a partir de fecha 30/5/88, a Bs 50.-

Fecha de Presentación: 17/6/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de Apertura: 17/6/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 85.358,00

La Paz, 27 de Mayo de 1988

**INVITACION PUBLICA PFM 159/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 80**

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal Nº 41/87 y R.M. Nº 26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D 2.3) CONSTRUCCION GALERIAS FILM EN SECUENCIA BAJA

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad del PFM de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica Nº 2479 a partir de fecha 30/5/88, a Bs 50.-

Fecha de Presentación: 20/6/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de Apertura: 20/6/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 73.388,00

La Paz, 27 de Mayo de 1988

**INVITACION PUBLICA PFM 160/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 80**

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal Nº 41/87 y R.M. Nº 26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D 2.6) REPARACION DE LA CANALIZACION - RIO CALAMA (TRAMO - ARMENTIA/SUCRE).

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad del PFM de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica Nº 2479 a partir de fecha 30/5/88, a Bs 50.-

Fecha de Presentación: 20/6/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de Apertura: 20/6/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 36.147,00

La Paz, 27 de Mayo de 1988

**INVITACION PUBLICA PFM 161/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 80**

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal Nº 41/87 y R.M. Nº 26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D 2.6) REPARACION DE LA CANALIZACION - RIO HUANAJACA (TRAMO HUANAJACA/ARGENTINA).

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad del PFM de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica Nº 2479 a partir de fecha 30/5/88, a Bs 50.-

Fecha de Presentación: 20/6/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de Apertura: 20/6/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 38.647,00

La Paz, 27 de Mayo de 1988

**INVITACION PUBLICA PFM 162/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 80**

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal Nº 41/87 y R.M. Nº 26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D 2.6) REPARACION DE LA CANALIZACION - RIO HUANAJACA (TRAMO HUANAJACA/ARGENTINA).

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad del PFM de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica Nº 2479 a partir de fecha 30/5/88, a Bs 50.-

Fecha de Presentación: 20/6/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de Apertura: 20/6/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 36.432,00

La Paz, 27 de Mayo de 1988

**INVITACION PUBLICA PFM 164/88 CONVENIO DE CREDITO 1842 80**

En cumplimiento con lo dispuesto por las Leyes Bolivianas y normas del Banco Mundial/AIF, Ordenanza Municipal Nº 41/87 y R.M. Nº 26/87 del H. Concejo Municipal, se invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

(D 2.6) REPARACION DE LA CANALIZACION - RIO HUANAJACA (TRAMO HUANAJACA/ARGENTINA).

Las propuestas deberán cumplir con el Pliego de Especificaciones Técnicas y Condiciones Generales que les proporcionará la Unidad del PFM de la H. Alcaldía Municipal, ubicada en Plaza Isabel La Católica Nº 2479 a partir de fecha 30/5/88, a Bs 50.-

Fecha de Presentación: 20/6/88 hasta hrs. 15:00 en sobre lacrado.

Fecha de Apertura: 20/6/88 a horas 15:30

Forma de Calificación: Precio 100 puntos Plazo 30 puntos

Precio Oficial: Bs 36.432,00

La Paz, 27 de Mayo de 1988

... más obras para el ciudadano pacense!

... más obras para el ciudadano pacense!

# Regimiento Sucre II de Infantería celebró aniversario de su creación

### Federación de Profesionales entregó copia de documento para "corregir una injusticia histórica"

**SUCRE 29 (PRESENCIA).** La Federación de Profesionales de Chuquisaca en el aniversario del Regimiento Sucre II de Infantería, recordado este día de la semana en el cuartel de Tajar, sostiene que, "a más de un siglo de la batalla del campo de Alianza, es tiempo ya de corregir las injusticias históricas, ensalzando el nombre del no menos legendario y héroe Batallón Sucre 2 de la Guardia".

El representante del sector hizo entrega al Comandante de la unidad militar de una copia de la historia del Batallón, ignorada, desconocida, y olvidada de la Biblioteca y Archivo Nacional por el grupo de profesionales, que a 162 años de su creación, quiere relatar a esta histórica unidad.

Pero más que destacar la campaña del Regimiento, se escribió de nuevo una epopeya de la historia nacional, que ha sido retratada hoy en los medios escritos locales.

En esta unidad la que recibió la proclama del presidente Sucre: Os habéis

batido contra los veteranos vencedores de los que vencieron por carotace años del Ecuador al sur".

Un oficial del glorioso Batallón Colorados, el Subteniente Daniel Ballivián, es quien redime la memoria del Batallón Sucre 2 de Linea. "Aquella inolvidable mañana del 26 de mayo de 1880, el Batallón 2 Amariños, comandado por el Cnl. Juan Bautista Ayroza había sido destinado al ala izquierda de la línea de batalla, punto sobre el cual el enemigo llevó todo el vigor de su ataque y donde también encontraron la mayor resistencia, debido a que los 178 salieron gloriosos, heroicamente el ímpetu del adversario, que ante su bravura comenzó a vacilar, escribiendo con su sangre la epopeya de Chuquisaca que acaso registrarán las páginas de nuestra historia".

"Cuando horas más tarde el Colorados fue reforzado por la izquierda, se encontró con que el Batallón Sucre había desaparecido y que el campo estaba cubierto de chaquetras amarillas, entre las que aún tendido en el suelo,

"Nos enorgullecen su heroísmo, a ellos no los podemos rescatar, pero la causa de la que lucharon es inmortal", dijo el representante de los profesionales a la columna de honor del Reg. Sucre, en la que sobresalía una escuadra del no menos glorioso Batallón de los Amariños.

"Es un compromiso y una responsabilidad imperiosa reconstruir integralmente a nuestro viejo y querido hospital, labor que involucra todos sus aspectos: adecuación del trabajo profesional con el servicio, en un plano altamente científico; y lógicamente dentro de una moderna y confortable infraestructura física, con su consiguiente equipamiento tecnológico, todo ello acorde con las necesidades del acelerado crecimiento demográfico regional y nacional", sostuvo el director del nosocomio.

"Hoy son otros los deberes", dijo, "son otras las batallas y los desafíos que usades y nosotros tenemos que enfrentar, ahora nuestra lucha es contra el subdesarrollo, y para ello, para la paz y la guerra, debemos prepararnos como país."

Los "mamahuachakis" fueron vindicados finalmente porque: "todo combate grandioso, el que merece trascender a los héroes, ha de ser desigual, lo sabe esta Chuquisaca, doña de un estilo que nacional", sostuvo el director para abrir caminos a Bolivia.

**SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).** El Hospital "San Juan de Dios" cumplió 154 años de actividad ininterrumpida en servicio de la colectividad. Fue fundado el 28 de mayo de 1834 durante el gobierno del Mariscal Andrés de Santa Cruz. Fue así el primer hospital de la república naciente.

Las actuales autoridades, encabezadas por su director, Dr. Javier Eid, destacaron el hecho y anunciaron una conferencia de prensa este lunes para oficializar el anuncio de la construcción de un moderno hospital "San Juan de Dios", actualmente el primer hospital de Santa Cruz.

Este nosocomio tenía 12 camas cuando comenzó a funcionar y un presupuesto mensual de funcionamiento de 10 bolivianos, para atender a una población de menos de 6.000 habitantes. Su primer personal institucional estaba compuesto por Anacimo Durán como mayordomo (administrador), Dr. Leonardo Navas como médico titular y el Dr. Francisco María del Granado, primer médico ciego con título universitario. También Lorenzo Velasco, presbítero, y Antonio Alvarez, constructor de obras.

**Potosí.**

## Alcaldía Municipal justifica la venta de harina argentina

**POTOSÍ, 29 (PRESENCIA).** Las principales autoridades de la Alcaldía Municipal, convocaron a una conferencia de prensa para justificar la venta de harina argentina en la Villa Imperial.

Dichas explicaciones se refirieron a las discrepancias con el comité departamental de represión al contrabando al sostener que "las autoridades municipales de Potosí estarían fomentando, con la venta de harina argentina".

El alcalde municipal, Gonzalo Calderón Ríos, dijo que "cuando se trata de trabajar en función de la economía popular no se puede hablar de contrabando, mucho más si se comercializa harina está amparada por las leyes".

Por su parte, el oficial mayor administrativo, Rolando Loatza sostuvo que "no se pueden efectuar apreciaciones apriori a título de combatir el contrabando".

Ambas autoridades reiteraron que la comercialización de harina argentina por parte de la Alcaldía Municipal tiene el objeto principal de rebajar el precio del pan de batalla, en base a convenios de intercambio cultural y comercial con las municipalidades de Villazón y Jujuy, Argentina.



**LECHE PIL.** La abrumadora campaña publicitaria de bebidas refrescantes en la ciudad de Santa Cruz, contrasta considerablemente con la promoción para inducir a la población a un mayor consumo de leche fresca. Según informes de la Asociación de Productores de Leche (ADEPLE), la producción de leche en el departamento de Santa Cruz, ha tenido un aumento substancial en los últimos 6 meses, pero, el consumo ha disminuido.

En Santa Cruz hay más de 30 plantas lácteas, y la mayoría enfrenta problemas económicos, inclusive la PIL de CONDECRUZ, que lanzó nuevos productos como la leche evaporada, condensada, sumando a suproducción de leche en polvo, mantecquilla, yogurt y helados.

En la fotografía, un cisterna recoge leche del centro de acopio de Portachuelo (Foto: PRESENCIA, Santa Cruz).

## Nuevas declaraciones sobre un narcovideo

**COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA)** Por Víctor Fernández Coca. La reunión se realizó el día 6 de julio de 1985, en el domicilio particular de Roberto Suárez Leví a las 11.00, en la ciudad de Santa Cruz.

Se trataba de montar una campaña publicitaria para los descubrimientos arqueológicos en el fondo de la familia Suárez en el departamento del Beni. Mientras que el segundo video ha sido filmado en la fiesta que se ofreció a las autoridades visitantes de los cementerios donde se encontraban las muestras arqueológicas, en la casa familiar de su estancia en el Beni. Los videos fueron sustraídos del archivo de uno de los canales televisivos de la ciudad de Santa Cruz, que inicialmente fue organizado por la familia Suárez.

El testimonio correspondiente al Lic. José Ayala Canedo, abogado de Roberto Suárez Leví desde el mes de julio de 1984 hasta diciembre de 1985. El mismo profesional aparece en el primer video y fue citado por la Comisión de Justicia y Policía Judicial de la Cámara de Diputados para prestar declaraciones sobre el caso.

Requerido por PRESENCIA y Radio Panamericana, sobre los objetivos de aquella reunión cuyo documento filmado aparece como el "narcovideo", José Ayala Canedo explicó: "Aquel video refleja parte de una reunión en Santa Cruz, a fin de lograr publicidad para un descubrimiento arqueológico en propiedades del señor Suárez, actualmente reconocido y estudiados por el Instituto Arqueológico de Suiza. Entidad a la que se tuvo que recurrir ante la falta de apoyo de las autoridades nacionales. En aquellas selvas mojaras se descubrió una civilización virtualmente desconocida. Las autoridades nacionales no le asignaron la importancia, por esto se recurrió a entidades extranjeras".

P.- ¿Y qué tenían que ver allá el General Mario Vargas Salinas y el diputado Alfredo Arce Carpio?

JAC.- Yo personalmente recurrí al general Mario Vargas, pidiendo que influyera antes las autoridades castronas para que algo

pudieran hacer por aquel hallazgo. La respuesta de los superiores fue negativa, sin embargo aquella autoridad militar tomó el caso como persona y se puso en contacto con otras personalidades. Entre ellos los hermanos Alvéstegui y Arce Carpio que proponían organizar una campaña publicitaria a nivel internacional. Me retiré a la presencia de estos tres ciudadanos. A Arce Carpio lo conocí solo como político mientras que a los hermanos Alvéstegui no los había conocido antes de aquella ocasión.

P.- ¿Usted presentó pruebas sobre el caso a la Comisión de Justicia y Policía Judicial?

JAC.- Cuando fui citado por aquella comisión, primero pedí que mis declaraciones fuesen escuchadas por la prensa. Pedido que se me negó argumentando que en el caso estaba implicado un miembro del parlamento. Inclusive al terminar mis declaraciones, solo se permitió la presencia de fotógrafos. Sin embargo se entregaron pruebas de un informe literario de cuanto se hizo, y otro informe del Instituto Antropológico de la Universidad de Suiza mas una copia del texto de la conferencia de prensa que Roberto Suárez dió en el hotel Plaza de la ciudad de La Paz.

P.- A que atribuye las dudas de Alfredo Arce Carpio y del general Mario Vargas Salinas sobre aquellas actividades culturales, denuncias como delincuenciales?

JAC.- Lamento que los protagonistas no hubiesen declarado tal como sucedieron las cosas. Tanto Vargas como Arce Carpio señalan inclusive fechas equivocadas, de aquella reunión que duró mas de 3 horas.

P.- ¿Y el segundo video?

JAC.- Yo no estaba en esa ocasión, pero, he visto el video después de que se cumplió una inspección al lugar del descubrimiento. Al retorno se filmó la fiesta nocturna en la casa de Roberto Suárez.

P.- ¿Acaso todas las actividades importadas de la familia Suárez son filmadas?

JAC.- Un allegado a la familia, tiene por hobby la

filmación televisiva. Inclusive él organizó el archivo de videos, cuando la familia Suárez, dió el primer impulso a uno de los canales de TV de la ciudad de Santa Cruz. Aquellos videos quedaron en el archivo, y seguramente fueron sustraídos o copiados de los originales, para hacer aparecer como narco video. P.- ¿Prosiguen las investigaciones sobre aquellos descubrimientos?

JAC.- El problema quedó en manos de la Fundación Nicomedes Suarez Franco y es ella que tiene a su cargo, conjuntamente el Instituto Arqueológico de la Universidad de Suiza. Entre las pruebas que se presentó a la Comisión de Justicia y Policía Judicial, está precisamente la conferencia de prensa que se ofreció en septiembre de 1985 en el Hotel Plaza de La Paz a la prensa nacional, internacional, agregados culturales de varias embajadas y cuando la institución Suiza presentó las pruebas científicas sobre aquel descubrimiento arqueológico.

# Lloyd Aéreo Boliviano tiene una deuda de 6 millones de dólares

**COCHABAMBA, (PRESENCIA)** Trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano, a tiempo de manifestar su preocupación por la situación deficitaria de la empresa y la posibilidad de privatizarla, hicieron conocer que, esta empresa estatal de aeronavegación comercial, arrastra una deuda de 6 millones de dólares, según información oficial del gerente general de la empresa al último congreso de trabajadores el pasado mes de abril.

El portavoz de los trabajadores, José Gutiérrez, lanzó un pedido a las entidades cívicas y gremiales de este distrito pidiendo buscar medios de salvación para esta empresa que fue la primera de aeronavegación comercial en Sudamérica. Al mismo tiempo que hace conocer la crítica situación financiera que impone mayor inversión de parte del Estado, para evitar la privatización que está al orden del día.

Por otro lado, el dirigente, Ramiro Quiroga, explicó que los altos costos de operaciones y el impedimento oficial para elevar sus tarifas de servicios imposibilitan la recuperación de la empresa. Explicó que el LAIB paga las más altas tarifas por servicios aeroportuarios y por jet fuel, el carburante fabricado por YYPB, y entregado al LAIB a los costos más elevados de América.

# Obispo auxiliar de Santa Cruz Existe clima de reflexión sobre los mensajes del Papa

**SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).** Un clima de reflexión y de meditación se ha abierto a nivel de los agentes de pastoral y de la comunidad religiosa del norte de este departamento en torno a los mensajes pronunciados por su Santidad el Papa Juan Pablo II en su reciente visita a Bolivia, informó Monsenor Tio Solari, Obispo Auxiliar de Santa Cruz.

El prelado refirió que ya se efectuaron algunas reuniones entre religiosos y religiosas, pero que continuará el proceso de análisis de los mensajes papales de manera intermitente.

Personalmente, Monsenor Solari consideró que las enseñanzas del Pontífice son muy profundas y requieren de un estudio para luego ponerlas en práctica.

Informó asimismo que estas enseñanzas serán para poner en marcha un gran plan pastoral a nivel de la Arquidiócesis de Santa Cruz. Anteriormente existía un plan pero será reforzado con las ideas del Papa dichas en Bolivia.

Monsenor Solari calificó como enseñanzas del Pontífice son muy profundas y requieren de un estudio para luego ponerlas en práctica.

El presidente del Concejo Municipal, Dr. Jaime Herrera Recacoechea al referirse al reciente informe técnico por parte de la Compañía Minera Concepción (COMCO) respecto a la explotación de los desmontes del cerro rico, sostuvo que "mantiene algunas aspectos ocultos sobre el particular".

Este criterio fue dado a conocer a tiempo de efectuar una evaluación

# Concejo Municipal de Potosí sostiene: "COMCO mantiene aspectos ocultos sobre desmontes del Cerro Rico"

**POTOSÍ, 29 (PRESENCIA).** El presidente del Concejo Municipal, Dr. Jaime Herrera Recacoechea al referirse al reciente informe técnico por parte de la Compañía Minera Concepción (COMCO) respecto a la explotación de los desmontes del cerro rico, sostuvo que "mantiene algunas aspectos ocultos sobre el particular".

Este criterio fue dado a conocer a tiempo de efectuar una evaluación

desmontes del cerro rico".

Luego agregó: "Sin embargo, hemos podido advertir que existen algunos detalles ocultos que surgen como consecuencia de las ampliadas explicaciones de carácter técnico por parte de los ejecutivos de COMCO".

Manifestó que dicho informe será debidamente analizado en base a un asesoramiento técnico por parte de una comisión especializada que viene conformando el Concejo Municipal.

"Una vez que tengamos una evaluación completa de la explotación de los desmontes del cerro rico, y el informe de COMCO y el informe de la federación de mineros con los proyectos reactivación minera, el Concejo Municipal de Potosí hará conocer el documento de conclusiones y recomendaciones expresó el Dr. Jaime Herrera.

# Cochabamba Confederación de fabriles intervino en problema de la fábrica Manaco

**COCHABAMBA, (PRESENCIA)** La Confederación de Trabajadores Fabriles de Cochabamba, la actuación del Subsecretario del Ministerio del Trabajo en el caso que precupo a los trabajadores de la fábrica MANACO, declaró el dirigente Jorge Guzmán, que se hizo presente en este distrito para intervenir directamente en el caso.

Explicó que aquella empresa era la industria mas grande del estado en el país. De los 800 trabajadores que tenía en 1985, al presente tiene 380 y pretende reducir hasta un mínimo de 120 trabajadores, como la única manera de hacer rentables sus operaciones. Para cumplir este propósito en los últimos días ha entregado cartas al Ministerio del Trabajo y de trabajadores.

Los representantes de la empresa, argumentan que los altos costos de producción no les permite competir en el mercado un calzado con precios competitivos al contrabando. Esto afecta en forma directa a la economía de la empresa que debe correr con la responsabilidad de pagar salarios, beneficios sociales e impuesto al Estado, mientras que el calzado que entra por contrabando, logra utilidades sin cumplir aquellas obligaciones. Por otra parte, hacen conocer que es la firma que paga los salarios mas altos, entre las empresas fabriles privadas. Los trabajadores, hacen conocer que, mientras que se reduce personal y horas de trabajo en la fábrica, esta empresa compra calzado a pequeños industriales y artesanos para vender en su cadena de tiendas de todo el país.

FABRICA DE VELAS "EL LEON" COMUNICA QUE A PEDIDO DE SUS DISTINGUIDOS, USUARIOS, CLIENTES Y AMIGOS DEL INTERIOR DEL PAIS EL

## SORTEO DE 2 PASAJES AL VATICANO

ROMA IDA Y VUELTA CON ESTADIA PAGADA SE POSTERGA

HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1988 SORTEO A REALIZARSE EN LA CIUDAD DE TARIJA

## COMPRE MAQUINAS ARGENTINAS A CREDITO

Máquinas y Hornos para Panaderías

Máquinas Envasadoras

Máquinas para Maestranza

Máquinas para Friales

Máquinas para la Industria del Plástico

Máquinas para Carpintería

Equipamientos para Supermercados

Máquinas para Rectificación de Motores

FINANCIAMIENTO: Hasta Más de \$us. 50.000. = 18 meses Anticipo: \$us. 50.000. = 24 meses Interes: 20% Tasa Libor 6 meses.

Representa: **Argentino S.C.**

Carretera Cochabamba 350 - Telf. 46301 - Casilla 3581 Carretera 4518 - MAPOR BV - Santa Cruz - Bolivia



### Con mejor distribución de recursos Presupuesto universitario puede ser incrementado

El problema del incremento de presupuesto a la universidad y el aumento de salarios a los trabajadores, pueden ser solucionados si se distribuye mejor el presupuesto, ya que un 50% está destinado a los ministerios del Interior, Defensa, Aeronáutica y al pago de la deuda externa, siendo que este país no necesita represión sino educación.

El criterio fue expuesto por el secretario ejecutivo del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana, Alfonso Via Reque, quien añadió que el Consejo Universitario se encuentra revisando el presupuesto presentado al gobierno, en enero pasado, ítem por ítem y universidad por universidad.

La universidad en su quinto mes del presente año, se encuentra en estado de liquidez, por lo que urge una solución inmediata, aspecto que la universidad espera.

Por su parte, el representante de la CUB, Ivan Cossio, sostuvo que la disminución del presupuesto a 104 millones, implicaría un cierre inmediato de las universidades.

En ese sentido, informó que se están viendo las medidas que tomará la universidad al respecto.

## Diputados solicitan veda de 50 años para el quebracho colorado

### Exigen sanciones para la Cámara de Productores de Durmientes

La Comisión de Política Agraria de la Cámara de Diputados, solicitó al Poder Ejecutivo que imponga la veda por 50 años de la especie quebracho colorado, debido a su ilegal e indiscriminada explotación.

La comisión, a través de su presidente Antonio Sánchez Zapata, también pidió que se sancione a la Cámara de Productores de Durmientes por las irregularidades cometidas en la explotación de esta especie forestal, durante los últimos 30 años.

La comisión elevará, en las próximas horas, una serie de informes relacionados con la deuda en

mora y defraudación de impuestos, "reajuste de derechos de monte en esta especie de sobreprecio ad-valorem internacional", veda de esta especie por 50 años, previo estudio de reconocimiento forestal.

Los miembros de la comisión instruyeron para que se realice un inventario de evaluación de existencias en todos los centros de acopio, a decir, Viacha, Guaguá, Santa Cruz, Chuquisaca y Tarija, pidiendo además la inmovilización de los mismos hasta que se clarifique las irregularidades, a través de una investigación de todos los aspectos jurídicos, económicos y ecológicos del quebracho colorado.

Por otra parte, la comisión denunció la poca colaboración del Centro de Desarrollo Forestal de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, "a fin de esclarecer las irregularidades cometidas".

"Esta comisión afirma-se asigna el derecho de hacer cancelar hasta el último centavo de las tasas forestales devengadas. Pedirá el decuento y remate de los durmientes acopiados, por infringir el

título décimo; capítulo 23, artículos 116, 117, 118 de la Ley Forestal General de la Nación y el título noveno; capítulo 26, artículos 147 y subsiguientes del reglamento de la Ley General Forestal de la Nación".

### Concluyó balance de los exconsejos de vivienda

Hace algunos días, la comisión encargada de liquidar los ex-consejos de vivienda terminó el balance de todos ellos y sus actuaciones de todo el período, desde el Lic. Marcelo Quiroga, encargado de esa institución.

Dijo que los balances de CONVICO, CONVIFET, CONAVI, CONVIFRA, concluyeron sin tropiezos, habiéndose procedido también a la entrega de sus inmuebles al Instituto de Vivienda Social.

Sin embargo, añadió Quiroga, por problemas surgidos anteriormente, a pesar de haber finalizado el balance, no se pudo concretar la entrega física

de los siguientes ex-consejos: CONVIFACO, COVIMA y CONVIFAM.

Recordemos que COVIMIN inició un juicio al Ministerio de Asuntos Urbanos, que derivó en la intervención de los representantes de los trabajadores mineros de su local ubicado en la calle Yacuma. En cuanto a COVIMA, se procedió a efectuar el cierre de puertas de ese consejo, impidiendo el acceso de los interventores.

Ahora se comenzará una auditoría del trabajo que efectuó esa comisión, que tuvo a su cargo la recopilación de todo el material tanto en documentación como en propiedades inmuebles.



### Cholita motorizada

El camino de la igualdad de oportunidades para la mujer, en una sociedad todavía impregnada de "machismo", como la nuestra, parece ensancharse, para beneplácito de las corrientes que propugnan los mismos derechos y obligaciones para el hombre y la mujer.

Hace ya varios años que la mujer ha logrado penetrar y afianzarse en el desempeño de oficios que antes estaban reservados exclusivamente al hombre, con el deleznable argumento de la supuesta superioridad física del hombre frente al llamado "sexo débil".

En ciudades de Europa occidental, de los Estados Unidos y de los países socialistas, las mujeres conducen buses y taxis, como si nada. No son pocas las que realizan tareas pesadas en la industria siderúrgica y la construcción, o muy arriesgadas como policías en barrios de alto índice de criminalidad. Hay mujeres futbolistas de excelente "shoot" y luchadoras de catch-as-can con las que es mejor andar pianito.

En nuestro país, cholita tan bien parida como robusta, más de diez años de femineidad en los carceres del atiplal, mo transportista de un camión "Saur" 12 toneladas.

La joven de la foto al volante de un triciclo quiere traer el sureño donde se mecanice la cultura boliviana. Y lo expresa con una actitud a vencer todo título, con el compañero, un compañero que sabe perfectamente a qué tiempos cambiarán y cómo estar a tono con ellos, no perder el sentido vida.

En otro orden de cosas, que la mujer haga valer legítimos derechos tiene que ver con el llamado "feminismo" que desvirtúa al enfrentamiento con lo masculino como si se tratara de un pugna. La anti-beneficia diferencia de establecida por la naturaleza es el fundamento vital complementario (RRP).

## El R.P. Juan Gorski celebra bodas de plata sacerdotales

El P. Juan F. Gorski, misionero de Maryknoll, celebra el 8 de junio 25 años de vida sacerdotal, con ese motivo se celebrará una Misa de Acción de Gracias en la Parroquia de San Pedro, el domingo 5, a horas 17.

El P. Gorski nació en 1936 en Elizabeth, New Jersey, EEUU. El 29 de junio de 1959 ingresó a la comunidad de los Padres de Maryknoll y el 18 de junio de 1963 fue ordenado sacerdote y a los dos meses de su ordenación vino a Bolivia como misionero.

Entre sus estudios se destaca uno sobre la evangelización en las culturas nativas bolivianas, trabajo que le valió el doctorado en la Universidad Pontificia Gregoriana de Roma.

Entre 1.966 y 1.985 desempeñó diversas funciones en las comisiones de la Conferencia Episcopal Boliviana.

De 1.975 a 1.978 fue secretario ejecutivo del Departamento de Misiones del CELAM.

Según Colegio de Abogados

## Binomio obrero-patronal debe acordar convenio colectivo

Los conflictos sociales de manera que ni trabajadores ni empresarios pudiesen establecer en den concebir la idea de el país, acordaran un negociar entre partes el convenio colectivo para establecimiento de una permanente, manifiesta el secretario permanente del Colegio de Abogados, Dr. Anibal Revollo, en un documento elaborado por esa colegiatura.

Explica que en nuestro país, se tiene idea concreta de que solamente se pueden establecer condiciones de trabajo a través de disposiciones legales, pues lo uno aparece lo

otro, y el desarrollo social debe garantizar el trabajo por ser fuente de bienestar para el ciudadano.

Insiste que se debe conseguir un convenio colectivo que es un pacto de entendimiento para evitar muchos conflictos sociales, pues patronos y trabajadores disfrutaran en igualdad de condiciones para acordar la norma más conveniente para la empresa que, además, no afecte al trabajador.



DE LA MADRE.- El comité sindical de PRESENCIA organizó una cena en homenaje al Día de la Madre, acontecimiento que se realizó en las instalaciones de El Caserio el sábado por la noche. En la foto superior, el director, Armando Mariaca Valdez pronuncia un breve discurso alusivo a la fecha. Abajo, el secretario ejecutivo del comité sindical, Alfredo Aparicio Callau saluda a las madres y ofrece un homenaje correspondiente.

### Cooperativas de Teléfonos

## Piden a ENTEL mayor porcentaje por interconexión de llamadas

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) estudia la posibilidad de incrementar el porcentaje que por concepto de interconexión de llamadas, otorga a las cooperativas de teléfonos en el país, informó a PRESENCIA el gerente general de ENTEL, Alberto Alarón.

En realidad, el problema es simplemente de interconexión. Como se sabe, ENTEL utiliza parte de los equipos de las empresas telefónicas que, en su totalidad, en la época del Discado Directo a Distancia fueron financiados por ENTEL, explicó.

Agregó que la Federación de Cooperativas Telefónicas del país (FECOTELE), en una de sus resoluciones de Trinidad, decidió entrar en contacto con ENTEL enviando una serie de notas en las cuales manifiesta que la tarifa de interconexión es excesivamente baja. Por ello, enviaron una solicitud de cálculo que actualmente se está analizando.

Se ha pedido, por otra parte, una serie de datos adicionales a esta fórmula, para que se pueda tomar alguna determinación. "Pienso" dijo que ENTEL no solamente paga una tarifa de interconexión, sino que paga una tarifa por cobranzas, la cual fue recientemente reajustada a nivel nacional. Eso demuestra la seriedad de ENTEL en encarar estos reajustes siempre que éstos sean debidamente comprobados y demostrados.

Respecto al pago a COATEL de las llamadas salientes, y no de las que se reciben, Alarón manifestó: "En ninguna parte del mundo se paga por las llamadas de tráfico entrante, sería lo más irracional pensar eso porque querrá decir que el abonado de La Paz llama a Cochabamba, tendría que pagar un porcentaje a cada empresa telefónica. Generalmente en llamadas entrantes, existe la ley de compensaciones que rige en estos casos".

Este tratamiento se hace solamente en llamadas internacionales. "Pero nosotros no lo ejecutamos porque es inviable, ya que no tenemos los equipos adecuados para este servicio. ENTEL no va a aceptar, no va a hacer un incremento en este sentido", concluyó.

Uno de los principales problemas que se tiene que enfrentar en la actividad de garantizar a los productores y que abra una vía voluntaria para la sustitución de los cultivos de coca, afirmó el subsecretario de Desarrollo Alternativo, Lic. Anibal Aguilera Gómez.

Una de las labores que se debe ejecutar con mayor empeño, es la actividad de represión contra los que trafican con precursores para la fabricación de cocaína y contra los narcotraficantes y no pelear, en cambio, con los pequeños productores de coca, dijo.

Reconoció que es evidente que en el momento, la situación de conflicto que se ha creado tiene sus componentes de tipo electoralista, además de los capitales del narcotráfico que quieren sembrar el descontento para aprovechar la coyuntura.

Considero que es necesario la promulgación de una ley que permita regular el uso que se debe dar a la coca, sin pensar en quienes son los buenos y los malos, el punto que es un tema por demás delicado".

El subsecretario Aguilera mostró su complacencia por el apoyo que el

## Hay que garantizar vía voluntaria para la sustitución de la coca

Una de las labores que se debe ejecutar con mayor empeño, es la actividad de represión contra los que trafican con precursores para la fabricación de cocaína y contra los narcotraficantes y no pelear, en cambio, con los pequeños productores de coca, dijo.

Reconoció que es evidente que en el momento, la situación de conflicto que se ha creado tiene sus componentes de tipo electoralista, además de los capitales del narcotráfico que quieren sembrar el descontento para aprovechar la coyuntura.

Considero que es necesario la promulgación de una ley que permita regular el uso que se debe dar a la coca, sin pensar en quienes son los buenos y los malos, el punto que es un tema por demás delicado".

El subsecretario Aguilera mostró su complacencia por el apoyo que el

Una de las labores que se debe ejecutar con mayor empeño, es la actividad de represión contra los que trafican con precursores para la fabricación de cocaína y contra los narcotraficantes y no pelear, en cambio, con los pequeños productores de coca, dijo.

Reconoció que es evidente que en el momento, la situación de conflicto que se ha creado tiene sus componentes de tipo electoralista, además de los capitales del narcotráfico que quieren sembrar el descontento para aprovechar la coyuntura.

## Alcaldía de La Paz instruyó la remodelación de Terminal de Buses

El alcalde de La Paz, Raúl Salmón, dió instrucciones para que se proceda a la remodelación de la Terminal de Buses que, de acuerdo a una inspección efectuada una inspección de modernos sistemas de comunicación nacional e internacional

rán a breve plazo, habiéndose previsto que en una primera fase se efectúe la reparación de las distintas reparticiones y la limpieza de basurales. Luego se procederá a la instalación de modernos sistemas de comunicación nacional e internacional

que, con la cooperación de ENTEL, permitirá la habilitación de una caseta telefónica y otros medios audiovisuales, para ofrecer una grata permanencia a los usuarios.

Salmón dijo que el mal estado de feroz predio se debe al incumplimiento de las empresas de transporte, que no supieron cuidar el lugar, a pesar de haberse comprometido a hacerlo en convenios bilaterales.

Por otra parte, se informó que por haberse cometido algunos abusos con los pasajeros, se determinó que a partir del próximo mes, rijan nuevos horarios para la salida de los buses. En este sentido, se explicó que las flotas deberán realizar salidas nocturnas hacia la ciudad de Cochabamba, a partir de las 21:00 horas.

## Continúa reestructuración de la judicatura agraria

El presidente Paz Estenssoro, quien ejerce la autoridad máxima del Servicio Nacional de Reforma Agraria por mandato constitucional, designará en los próximos días a los nuevos vocales de esa institución, señala un documento elaborado por el Consejo Nacional de Reforma Agraria y enviado a PRESENCIA.

Los vocales tienen que haber ejercido la abogacía por más de 10 años y desempeñado cargos públicos y privados, principalmente como vocales de la Corte Superior de Distrito y otros de similar jerarquía.

El propósito del nombramiento es mejorar la administración de la justicia agraria y aclarar los trámites que consoliden el derecho de propiedad del campesinado sobre la tierra.

Los vocales tienen que haber ejercido la abogacía por más de 10 años y desempeñado cargos públicos y privados, principalmente como vocales de la Corte Superior de Distrito y otros de similar jerarquía.

El número de jueces agrarios ha sido aumentado y será distribuido en diferentes provincias de los departamentos de la República, para atender los requerimientos de dotación de tierras y agilizar los procesos pendientes de resolución.

Para evitar que los funcionarios exijan u obtengan beneficios ilícitos se

### ITINERARIOS

Por otra parte, se informó que por haberse cometido algunos abusos con los pasajeros, se determinó que a partir del próximo mes, rijan nuevos horarios para la salida de los buses. En este sentido, se explicó que las flotas deberán realizar salidas nocturnas hacia la ciudad de Cochabamba, a partir de las 21:00 horas.

En la población de Entre Ríos se ejecutó la construcción de toda la línea de aducción y tanques de distribución, a un costo de 300.000 dólares.

Finalmente, Calderón dijo que en Villa Serrana se concluye la segunda fase de mejoramiento de redes de distribución y conexiones domiciliarias.

## Primer Encuentro Nacional de Capellanes de FF.AA. y Policía

El Primer Encuentro Nacional de Capellanes de las Fuerzas Armadas y de la Policía determinó impulsar la formación pastoral del conjunto de capellanes, en el jurídico y litúrgico. Este Encuentro tuvo lugar la semana pasada, en la Casa de Impulsar la formación pastoral del conjunto de capellanes, en el jurídico y litúrgico. Este Encuentro tuvo lugar la semana pasada, en la Casa de Ejercicios Espirituales de las Madres Misioneras de la avenida Armentia, y fue presidida por Mons. Mario Lezana Vaca, obispo-ordinario militar para Bolivia.

Participaron 22 capellanes de todo el país, junto con altos jefes militares y policia nacional. Se escuchó una serie de disertaciones especializadas, sobre los diferentes cuerpos de ejército, sus funciones y formación de pastores en la policía, un mayor conocimiento de las obligaciones de los capellanes en las instituciones policia y militares. Se habló de la importancia de la formación de los capellanes en los próximos años.







### Para que no pidan limosna Alcaldía dará hospedaje a familias del norte potosino

En la última audiencia que concedió el Alcalde, entre las representantes de las 32 instituciones que acudieron con quejas y sugerencias se hizo presente Adela Orozco, estudiante universitaria domiciliada en La Paz que ahora reunió en una especie de sindicato a hombres, mujeres y niños migrantes del Norte de Potosí, los mismos que en la actualidad viven de la caridad pública.

Adela Orozco muy abiertamente pidió al Alcalde que le facilitara una casa para hospedar a las familias potosinas que en la actualidad no tienen donde vivir y de que manera subsistir, dedicándose por lo tanto a la humillante tarea de pedir limosna en vía pública.

El Alcalde, respondiendo al pedido de la estudiante potosina, expresó que "podemos facilitarles una casa, que la conseguiríamos, y donde tendría que funcionar un organismo de capacitación. Por ejemplo, se que las campesinas del Norte de Potosí son buenas tejedoras. Entonces las ponemos en manos de nuestra Casa de la Cultura donde hay departamento de Artesanías. Lo que podrían vender en el Centro de Informaciones Municipales y de Turismo que vamos a habilitar en la parte final del Prado una vez que sea subsanada una falla de construcción. Pero yo exijo una condición: si van a tener casa, si van a tener un centro de trabajo y, además, un centro para sus ventas, las campesinas tendrían que dejar de pedir limosna".

### UNA ASAMBLEA

La dirigente, señorita Orozco, invitó al Alcalde para que asista a una asamblea de las potosinas para poder discutir este tema. La sesión se realizará en el curso de la presente semana y si la idea municipal llegara a feliz término, la ciudad podría liberarse del crudo cuadro de los limosneros en las esquinas.

### Panel en Montevideo

# Padres y maestros deben abrir los ojos ante el riesgo de la droga

MONTEVIDEO: Los padres y los maestros deben "abrir los ojos" a la presencia y atracción de la droga entre sus hijos y estudiantes, dijo un funcionario norteamericano en una conferencia interamericana sobre el papel de la educación en la lucha antidroga.

El Dr. Greer, alto funcionario de educación y jefe de la delegación norteamericana en la conferencia, dijo que los estudiantes deben sentirse alentados por las cifras más recientes sobre el consumo de drogas entre los adolescentes norteamericanos porque estas señalan una decidida tendencia descendente, si bien alarmantemente alta.

Greer habló el segundo día de una conferencia y seminario de cuatro días auspiciado por la Organización de los Estados Americanos (OEA) y su Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas (CICAD), y patrocinado por el Ministerio de Educación y Cultura del Uruguay.

Citando una encuesta anual entre estudiantes

de último año de escuela secundaria, Greer dijo que el 3.3 por ciento de los estudiantes encuestados este año dijo que fumaba marihuana regularmente. Esto representa una disminución frente al 11 por ciento en 1978, dijo, pero aún así resulta alarmante.

Lo que todavía es peor, dijo, es que el 36 por ciento de los encuestados dijo que había fumado marihuana el año pasado. Greer dijo que las cifras gubernamentales también mostraron que más de la mitad de todos los adolescentes norteamericanos ha probado algún tipo de droga antes de graduarse de escuelas secundarias. La edad media para un primer uso de la droga es 13 años, dijo Greer, en tanto que aproximadamente una tercera parte de todos los alumnos de nueve años encuestados en las escuelas norteamericanas informó de la presión de los compañeros para fumar marihuana o tomar bebidas alcohólicas.

El delegado norteamericano dijo que la lenta disminución en el abuso de la droga es el resultado de esfuerzos conjuntos federales, estatales y de grupos locales que luchan para difundir el conocimiento sobre el problema y métodos para abordarlo.

"Los directores de escuelas en Estados Unidos que no desearan confrontar el problema de la droga decían, 'los chicos no están consumiendo drogas, sólo toman alcohol'", dijo Greer.

"Si fueran sinceros", agregó, "dirían: 'la mayoría de los estudiantes de último año de secundaria toman bebidas alcohólicas y muchos

consumen drogas. Esa sería la verdad y un buen principio para comenzar."

"Creemos que nuestros directores de escuelas deben abrir los ojos y también deben hacer lo mismo los padres".

Greer, Director de un distrito escolar antes de su trabajo en el gobierno, aludió a una encuesta personal para la presentación inicial de la delegación de Estados Unidos a los miembros de otras 17 delegaciones que representan a organizaciones gubernamentales y no gubernamentales.

Para tratar de sentar un ejemplo para los niños en su escuela, dijo Greer, decidió organizar un baile para los padres de los niños, durante el cual no habría bebidas alcohólicas.

Y sintió gran cons-

ternación al ver 40 personas...

invitó a 500...

Greer, un pu...

McGruff, un p...

McGruff, h...

Unidos.



**PARQUE INFANTIL**- En un acto cumplido la pasada semana, el alcalde pascero entregó un parque infantil en la zona de Alto Septiéncoma. El parque, instalado con la colaboración de la junta vecinal del barrio, cuenta con varios juegos mecánicos y está cercado con una malla olímpica para su protección. Los vecinos de Alto Septiéncoma, a tiempo de agradecer al alcalde, hicieron conocer también otras necesidades de infraestructura (campo deportivo, alcantarillado sanitario, mercado, etc).

## Vecinos de Villa Armonía piden trueque de terrenos

La junta de vecinos del área que entregaríamos está muy por encima de la superficie total que recibimos, y podríamos aprovecharse para la creación de un parque gigantesco", dice la nota. Añade: "Los vecinos de Villa Armonía Bajo nos dirigimos a su autoridad, a causa de las últimas lluvias, la falta de encajonamiento, inconsistencia de suelos y otros factores que usted conoce. Vemos con amargura cómo una tras otra nuestras viviendas se deterioran hasta el punto de no ofrecer garantía de estabilidad. A pesar de ello las seguimos habitando, porque no tenemos a donde ir". Las galerías filtrantes,

## Termina plazo para participar en campamento científico de Viacha

El Centro de Promoción e Investigación Científica y Tecnológica (CEPROINCT)-La Paz, recuerda a los directores y alumnos del ciclo medio de colegios fiscales y particulares, que el próximo 31 de mayo concluye el plazo para la entrega de nóminas y planes de trabajo que deberán realizar los alumnos en las diferentes áreas y disciplinas convocadas.

La inscripción y presentación de los planes de trabajo se recibirá en la secretaría de la Academia Nacional de Ciencias. Se recuerda también que los planes de trabajo presentados, serán conocidos por la comisión científica organizada para el efecto, y se hará conocer a los autores de los trabajos seleccionados para una reunión, lo que significará una inscripción automática que le dará derecho de participación en el Campamento Científico Juvenil a realizarse entre el 12 y 15 de junio próximo. El Centro del Campamento será la granja "San Luis", dependiente de la

## Deuda bilateral ascendió a \$us. 2.260 millones

(ANF).- La deuda bilateral ascendió al 31 de diciembre pasado a 2.260 millones de dólares y se colocó en el grupo acreedor más importante en el conjunto de la deuda externa pública global. La información fue proporcionada por el ministro de Finanzas Juan Castriaga, quien dijo a conocer que la deuda total desembolsada a esa misma fecha llegó a 4.287 millones de dólares. Refiriéndose a la deuda con los organismos multilaterales, el ministro Castriaga dijo que el endeudamiento con esa fuente de financiamiento, la segunda en importancia dentro



AGASAJO POR EL DIA DE LA MADRE. La Asociación de Españoles realizó un acto especial, los pasados días, para agasajar a las esposas del personal de la Guarnición Aérea de La Paz. Presidió la ceremonia el Sr. Mario Lezama Vacca imparte la comunión.

## El POR y la Izquierda nacional

El Partido Obrero Revolucionario (POR) convocó a la unidad de la izquierda nacional, a fin de organizar al pueblo en la lucha por lograr la solución de los problemas sociales y de los que enfrenta el pueblo en general. Un comunicado firmado por Alberto Sáenz Corcuera, secretario de prensa del partido, dice: "En una grave situación que atraviesa el pueblo boliviano sometido por el imperialismo y los explotadores nativos a la miseria, hambre, a la desocupación y a la destrucción masiva de la familia boliviana, es de imperiosa necesidad la unidad para derrotar al gobierno maderista y para arrancar a nuestro país del estado de más importantes". Añade: "Convocamos a la unidad de izquierda, puesto a toda forma de elaboracionismo, concertación o paz social con los verdugos, que organizan y unifican la lucha en torno a la figura fundamental: el gobierno maderista no es capaz de dar pan, trabajo, salud, educación a los bolivianos, debe ser expulsado del poder", señala al afirmar que se tratará de un ente revolucionario y antimperialista "que tiene como misión básica 'desaparecer' los desperdicios dentro de ellos la hacia fuera, sobre las aceras y la calzada. Esto ocasionó que al final del desfile se acumularan toneladas de basuras".

Afortunadamente las cuadrillas de limpieza de la comuna hicieron "desaparecer" los desperdicios y el domingo por la mañana no se notó siquiera que el día anterior se realizó la entrada del Gran Poder.

## Llegarán al país dos expertos sobre el SIDA

(ANF).- Esta semana llegarán al país dos expertos estadounidenses sobre el SIDA (Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida), para asesorar el equipamiento de tres laboratorios de detección del virus y la ejecución del programa de control que será ampliado a partir de mayo.

El director nacional de epidemiología, doctor Jorge Mariscal anunció sobre el particular y agregó que USAID/Bolivia compró el apoyo económico de 500 mil dólares, aproximadamente, para la instalación de los laboratorios en trece ciudades bolivianas. Los expertos que vienen desde Atlanta, Georgia (E.E.U.U.) trabajarán con personal del Ministerio de Salud en la aplicación del programa de control de la red de laboratorios que permitirá una mejor vigilancia específica del problema. El mantenimiento de los laboratorios correrá por cuenta del Tesoro General de la Nación y la cooperación de la Organización Mundial y Panamericana de la Salud, así como del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

Dora Cortez de Michel, esposa; Marcela, Irma Michel Cortez, hijas; los hijos políticos, nietos, políticos y demás familia del que en vida fue esposo, adorado padre y cariñoso abuelito:

† Dr. ANGEL R. MICHEL GONZALES (Q. E. P. D.) Invitan a los parientes, amistades, instituciones a las perteneció y personas piadosas a la misa que recordará el primer mes de su llorado fallecimiento y su aniversario natal, mandarán a oficiar el día de mañana martes 11.15 a.m. en la Basílica Menor de San Francisco. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. La Paz, mayo de 1988

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo, querido abuelito y adorado padre:

† Sr. Sof. San. (r) VICENTE FERNANDEZ CARDENAS (Patito) Benemérito de la Patria (Q.E.P.D.)

Dorotea Minaya Fernández, esposa; Dora, René, Jaime, V. Hugo, Severo y Angélica, hijos; Juan, Rosemary, Modesta y Víctor, hijos políticos, sobrinos, nietos, bisnietos y demás familia ruegan a sus amistades, amigos y personas piadosas e invitan en forma especial a sus Camaradas de las FF.AA., Hospital Militar, Clínica Cosmil, Asociación de Suboficiales y Sargentos, Servicio Pasivo de las FF.AA., Estudiantina Beneméritos del Chaco, Fraternidad 13 de Fátima, Sindicato de Músicos Profesionales y vecinos de Villa Pabón se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 15:00 p.m. y a la traslación de sus restos mortales del extinto al Cementerio General hoy lunes 30 del presente a Hs. 16:00 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la Calle 6 Jordán # 1493 Esq. A. Arévalo zona de Villa Pabón. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. FUNERARIA A. VALDIVIA teléfonos 353630-372015-325254.

LA SOCIEDAD BOLIVIANA DE ANESTESIOLOGIA Hace llegar su pesar y sentidas condolencias a la familia de la que en vida fue:

† Sra. EUGENIA ANGELICA STOHHANN Vda. de JENSEN (Q.E.P.D.) Madre de nuestro distinguido colega y Dr. ROLANDO LARA STOHHANN. La Paz 29 de mayo de 1988

# Edificaciones escolares son precarias en El Alto

La infraestructura escolar en El Alto se deteriora día a día. Los estudiantes deben soportar la carencia de medios para educarse y el frío del atardecer por la falta de vidrios en las aulas. Mientras los colegios fiscales se deterioran, aumenta el número de establecimientos de educación privada.

La mayoría de los colegios de El Alto trabajan en condiciones infrahumanas. Es frecuente observar aulas sin entretecho, sin vidrios y pupitres destrozados. Estudiantes del colegio "Juan Capriles", de Villa Dolores, dijeron a PRE-

SENCIA que gran parte de la infraestructura del establecimiento no se modificó desde su fundación y que la preocupación del damnificado es el mejoramiento de las condiciones de estudio. Señalaron que muchas veces se solicitó

que las autoridades gubernamentales atiendan las necesidades básicas del colegio, pero con la solicitud que la excusa de que no existen fondos. Esta situación es similar en otros colegios de El Alto. Los que están en villas alejadas,

carecen de alumbrado eléctrico; hay otros cursos que no tienen vidrios y se han colocado cartones para proteger a los alumnos del frío.

El Colegio Juan Capriles, fue fundado en 1957. COLEGIO BOLIVAR El colegio Bolívar está ubicado en El Alto en la villa del mismo nombre. El director del establecimiento Eusebio Quispe, dijo que la falta de infraestructura es alarmante y que se solicitó reiteradamente a las autoridades del ministerio de Educación, que no han dado respuesta positiva.

El colegio Bolívar realizó trámites desde 1987 por tener sus títulos de propiedad. Constantemente aparecieron dueños del terreno que ocupaba el colegio y pidieron el desalojo; pero la falta de títulos y de documentación legal determinó que el Gobierno no atendiera esos pedidos. Gracias a los trámites de la dirección, se obtendrán finalmente los testimonios de títulos de propiedad del colegio y a fines de julio el Fondo Social de Emergencia, concluirá la construcción de cinco aulas y mingitorios que beneficiará a la actividad educativa.

En el colegio Bolívar, los estudiantes se movilizan para mejorar el aspecto del local. Trabaja en El Alto desde 1980 y actualmente tiene 550 estudiantes.

# PRESENCIA de la ciudad EL ALTO



INFRAESTRUCTURA. Una de las preocupaciones de los estudiantes de El Alto es la falta de infraestructura adecuada en sus colegios. La carencia de recursos económicos destinados a la educación y al mejoramiento de las condiciones de estudio, ocasiona que en muchos colegios se pasen clases en aulas sin vidrios, con pupitres destrozados y, en algunos casos, con puertas que se sostienen apenas. Los colegios fiscales de El Alto no tienen una infraestructura que facilite la labor educativa. Mientras se deterioran los establecimientos estatales, aumenta el número de los centros educativos privados. No existe una cuantificación exacta de los establecimientos educativos; sin embargo, se menciona alrededor de 160 colegios en El Alto.



# FEJUVE reconoce la labor de la Comisión de Uso del Suelo

La Federación de Juntas Vecinales de El Alto apoya la labor que realiza la Comisión de Democratización del Suelo y pedirá que se agilicen los trámites, para sanear los trámites de las urbanizaciones que controlan los loteadores, dijo a PRESENCIA Félix Condarco, representante de FEJUVE.

Los vecinos de las zonas, que fueron urbanizadas por la empresa MABECO Ltda., Benigno Gómez y otros loteadores, en reiteradas oportunidades denunciaron las arbitrariedades que éstos cometen, especialmente en los cobros por los trámites que realizan. Muchas personas que cancelaron el costo de sus terrenos no cuentan con los testimonios correspondientes; otras que compraron un terreno, encuentran que el lugar que les fue vendido tiene otro dueño.

La falta de servicios básicos y el abandono de las urbanizaciones es parte del drama que viven las familias de El Alto, que fueron engañadas por las casas comerciales y los loteadores que, en muchos casos, son propietarios de grandes extensiones de terreno en diferentes zonas.

Frente a esta situación, la Comisión de Democratización de Uso del Suelo, recibe constantemente denuncias en contra de los loteadores y efectúa una evaluación técnica y jurídica de las urbanizaciones en conflicto.

Los vecinos que denunciaron irregularidades en los trámites de sus terrenos, pertenecen a las urbanizaciones: Pedro Domingo Murillo, Corazón de Jesús-Illupaca, 20 de Octubre-Purani, Franz Tamayo, Copacabana-San Roque, Villa Illampu-Chirapaquí y otras.

Por su parte, los loteadores señalaron en audiencias públicas que no existen irregularidades en los lotes de terreno que vendieron y que los vecinos no reconocen la labor social que realizan.

Se pudo establecer que el precio promedio de un lote de 200 m<sup>2</sup>, en zonas que no cuentan con servicios mínimos como para considerarse una urbanización, es de 1.300 dólares. Esta cantidad sufre incrementos, debido a los recargos que imponen los loteadores por concepto de trámites y legalización de los testimonios de propiedad.

Las familias que recurren a la casa comercial para realizar personalmente sus trámites. Condarco informó que los vecinos que tienen problemas con los loteadores, se reunirán hoy a las 17:00 en FEJUVE, para pedir que la Alcaldía intervenga y legalice las urbanizaciones y testimonios de propiedad que son, actualmente, ilegales.



VECINOS. En diferentes zonas de El Alto, se producen conflictos entre los vecinos y terrenos. La Comisión de Uso del Suelo realiza el análisis técnico y jurídico de las constantes denuncias.

mente, tramitadas por empresas y personas particulares. Dijo que FEJUVE apoyará moral y materialmente a la Comisión de Democratización de Uso del Suelo y no permitirá que los loteadores continúen aprovechando la falta de orientación de las familias humildes que viven en las villas alejadas de El Alto.

El presidente de la Junta de Vecinos de la Urbanización Cupulupaca, Lucio Aduviri, informó ayer que en esa zona sólo existe una pileta pública para más de 400 familias y que los vecinos de esa zona deben caminar varios kilómetros, para aprovisionarse de agua potable y satisfacer sus necesidades mínimas de alimentación e higiene.

Aduviri explicó que los vecinos de Cupulupaca y sus dirigentes realizaron gestiones ante las autoridades de SAMAPA, para la instalación de siete piletas públicas.

"Se firmó un convenio con los ejecutivos de SAMAPA, pero hasta la fecha no se lo está cumpliendo. El agua potable debía instalarse hasta el mes de febrero, pero SAMAPA dice que no hay la suficiente capacidad de agua para habilitar más piletas públicas en nuestra urbanización".

Manifiesto que el trámite que se realizó ante SAMAPA fue para la instalación de siete piletas públicas en diversos sectores de la urbanización, además de otra para el Colegio "República de Francia", que se construye en la zona.

"SAMAPA pidió una prórroga de dos meses, para que se lleve a cabo la instalación de las piletas. Nosotros esperamos que esos trabajos se realicen en beneficio de los vecinos de Cupulupaca, que tienen que recorrer varios kilómetros para aprovisionarse de agua potable", agregó.

Sobre los trabajos y proyectos que tiene la Junta de Vecinos de la Urbanización de Cupulupaca, Aduviri informó que uno de los primeros trabajos que encaró la directiva, fue la construcción del establecimiento técnico humanístico "República de Francia".

Los vecinos y el director del establecimiento, Prof. Roberto Terrazas, realizaron gestiones para conseguir un financiamiento del Fondo Social de Emergencia, para la construcción de dos bloques y la batería de sanidad. Anteriormente, los vecinos y padres de familia empezaron a construir dos bloques que tienen ocho aulas, con sus propios recursos económicos, pero por falta de espacio, se llegó a realizar la obra gruesa de esa infraestructura.

El colegio técnico humanístico "República de Francia" atenderá los requerimientos de niños y jóvenes de más de 18 villas de la ciudad de El Alto, y les brindará una formación en las ramas técnicas de mecánica general, electricidad y carpintería.

Los miembros del directorio de la Junta de Vecinos de la Urbanización de Cupulupaca manifestaron que uno de los requerimientos primordiales es la construcción de un mingitorio público en la zona.

Lucio Aduviri afirmó: "COBEE sólo cooperó con la instalación de la alta tensión. El transformador es nuestro y tenemos los medidores a través del programa B2, que abastece aproximadamente a 200 viviendas".

"Nuestras peticiones serían: la construcción de un mingitorio y que nos coopere, a través del Departamento de Saneamiento Urbano de la Alcaldía, con la limpieza de la zona y el apisonado del patio del establecimiento educativo que se construye actualmente.

"Tenemos algunos proyectos para la construcción de una sede social y un centro médico, es por eso que deseamos pedirle

colaboración al alcalde de El Alto", manifestaron.

Entre los proyectos que tiene la Junta de Vecinos está la construcción de un hospital de diez camas, en los terrenos que corresponden al área de equipamiento de la urbanización.

Al respecto, Aduviri dijo: "Se presentó al Ministerio de Previsión Social y Salud Pública el proyecto de construcción de un hospital, a través del Fondo Social de Emergencia.

Los habitantes de este sector de El Alto necesitan una mayor atención en el aspecto de salud y la edificación de un hospital sería un aporte para los vecinos".

Vecinos de Cupulupaca solicitaron la cooperación de la Policía, para que se instale un retén.

"Debido a que no existen luminarias públicas se cometen asaltos y los habitantes de la zona nos sentimos inseguros ante los delincuentes. Pedimos que se haga mayor control policial, para evitar daños a nuestros familiares y propiedades".

Solicitaron también que se haga justicia con relación al asesinato de dos ancianos, producido en 1984.

"Lamentablemente, este caso no fue aclarado hasta la fecha; nosotros pedimos que no quede en la impunidad y que los culpables sean identificados por la justicia".

La falta de piletas públicas obliga a los vecinos de diversas villas y urbanizaciones de la ciudad de El Alto, a recorrer varios kilómetros para aprovisionarse de agua potable.

El centro que se tiene proyectado construir con un área de equipamiento de la zona Los Andes.

Informó que una vez que concluyan esa demolición, la Junta de Vecinos de Villa Los Andes iniciará el amurallamiento del terreno, para luego construir un centro comunal en beneficio de los vecinos del sector.

Indicó que dichos trabajos se deben a que la H. Alcaldía de El Alto expropió, hace algunos años, un total de 1.000 m<sup>2</sup>, para que se construyeran instalaciones sanitarias.

# Se aplazaron por 18 años trámites de V. El Carmen

Los trámites para lograr la urbanización e instalación de agua potable, alcantarillado y luz eléctrica, se aplazaron 18 años informaron los vecinos de Villa El Carmen.

Por esta razón se determinó revocar de apoderado de la zona a Edmundo Gómez, que no cumplió con los pobladores de la zona. Los trámites que efectuó desde que fue nombrado apoderado, hace ocho años, no se concretaron y hasta el momento la villa carece de servicios mínimos, dijeron los vecinos.

En Villa El Carmen viven cerca de 300 familias que esperaron durante años que se aprobaran los planos de urbanización y saneamiento básicos para la zona, pero la negligencia de su apoderado no permitió el mejoramiento de la zona.

Los vecinos pidieron que la alcaldía legalice el plano de urbanización, para realizar trámites que posibiliten la instalación de alcantarillado, agua potable y otros servicios que requiere la población.

La pasada semana, los vecinos entregaron un testimonio de la revocatoria del poder concedido a los señores Edmundo Gómez, Manuel Quispe y Samuel Tinta, por haber incumplido con su labor.

Por otra parte denunciaron que en una oportunidad, Gómez solicitó Amparo Constitucional sino se retiraban las cañerías que había instalado HAM-BIRF, para dotar de agua potable a la zona, alteró los planos de la urbanización y durante ocho años que estuvo de apoderado, la zona no logró tener su línea nivel y muchos vecinos se quejaron porque Gómez, no entregó sus minutas de transparencia.

El presidente de la Junta de Vecinos de Los Andes, Justo Germán Limachi, informó ayer que hasta el próximo martes, concluirán los trabajos de demolición de las construcciones clandestinas, que se edificaron en los terrenos del área de equipamiento de esa zona.

Explicó que los trabajos comenzaron el pasado martes, pero que sólo se avanzó una cuarta parte del total de construcciones que deben ser demolidas, debido a que las personas que se instalaron en ese sector, solicitaron plazo hasta mañana para desalojar esos terrenos.

Indicó que dichos trabajos se deben a que la H. Alcaldía de El Alto expropió, hace algunos años, un total de 1.000 m<sup>2</sup>, para que se construyeran instalaciones sanitarias.

El centro que se tiene proyectado construir con un área de equipamiento de la zona Los Andes.

Informó que una vez que concluyan esa demolición, la Junta de Vecinos de Villa Los Andes iniciará el amurallamiento del terreno, para luego construir un centro comunal en beneficio de los vecinos del sector.

Indicó que dichos trabajos se deben a que la H. Alcaldía de El Alto expropió, hace algunos años, un total de 1.000 m<sup>2</sup>, para que se construyeran instalaciones sanitarias.



LA FALTA de piletas públicas obliga a los vecinos de diversas villas y urbanizaciones de la ciudad de El Alto, a recorrer varios kilómetros para aprovisionarse de agua potable.

## HOSPITAL

Entre los proyectos que tiene la Junta de Vecinos está la construcción de un hospital de diez camas, en los terrenos que corresponden al área de equipamiento de la urbanización.

## MINGITORIO

Los miembros del directorio de la Junta de Vecinos de la Urbanización de Cupulupaca manifestaron que uno de los requerimientos primordiales es la construcción de un mingitorio público en la zona.

## ENERGIA ELECTRICA

Lucio Aduviri afirmó: "COBEE sólo cooperó con la instalación de la alta tensión. El transformador es nuestro y tenemos los medidores a través del programa B2, que abastece aproximadamente a 200 viviendas".

## JUSTICIA

Solicitaron también que se haga justicia con relación al asesinato de dos ancianos, producido en 1984.

## JUSTICIA

Solicitaron también que se haga justicia con relación al asesinato de dos ancianos, producido en 1984.

## JUSTICIA

Solicitaron también que se haga justicia con relación al asesinato de dos ancianos, producido en 1984.

## JUSTICIA

Solicitaron también que se haga justicia con relación al asesinato de dos ancianos, producido en 1984.

# Edición para niños de 'Cien años de soledad'

**CALI (COLOMBIA), 28 de mayo (EFE).** - Una selección de fragmentos de 'Cien años de soledad' del Premio Nobel de Literatura Gabriel García Márquez, editada especialmente para niños, con ilustraciones tridimensionales, fue lanzada hoy en Colombia bajo el nombre de 'Los cuentos de mi abuelo el coronel'.

La edición no comercial y de diez mil ejemplares, con un costo de ochenta millones de pesos (135.000 dólares), es obra de la empresa papera Smurfit Carton de Colombia, con sede en Bogotá, que decidió 'hacer un regalo' a los niños de Colombia al cumplir cuarenta años de su fundación.

Promotora y realizadora de la idea fue la periodista colombiana Gilma Jiménez Castillo, directora de comunicaciones de la empresa Smurfit Carton de Colombia en Buenos Aires, y las ilustraciones del pintor colombiano Mario Gordillo. La edición, cuya entrega oficial a los niños de Colombia será el próximo día 2 de junio en Cali, contó con la autorización de Gabriel

García Márquez, y de su representante Carmen Balcells, de Barcelona, que estará presente en el acto de entrega.

La ceremonia de entrega del libro a los niños colombianos, se celebrará en el Teatro Municipal de Cali, sede presidida por el presidente de la compañía Smurfit Carton de Colombia, Gustavo Gómez Franco, y el libro será recibido por el Ministro de Educación, Antonio Yepes Parra.

Gilma Jiménez Castillo, dijo a EFE que 'dos mil ejemplares se regalarán a los hijos de los trabajadores de la compañía, y el resto a institutos culturales, bibliotecas y entidades que trabajan con niños'.

'Como no podemos hacer un libro a cada niño, hemos decidido entregarlos a lugares donde los niños puedan tener acceso al mismo', explicó a EFE Gilma Jiménez.

Desde el día 3 de junio y durante dos meses, el libro será mostrado al público en el Museo La Tertulia de Cali. La exposición estará compuesta por las páginas totales del libro, los catorce dibujos de Mario Gordillo, que ilustran ocho fragmentos de la obra de García Márquez, así como fotografías de Aracataca, el pueblo colombiano donde nació y vivió García Márquez, y que inspiró a Macondo.



**COLLAGES DE ALBERTO QUISPE YANA.** - En el salón Antonio González Bravo de la Casa de la Cultura, Alberto Quispe Yana expone 20 obras realizadas, de modo experimental, utilizando lana de alpaca. Los trabajos de este joven artista presentan una interesante perspectiva de experimentación en técnicas no tradicionales. Quispe Yana recoge para su arte la experiencia de su familia, tejedora de mantas, y la vuelca novedosamente en un juego de formas y matices.

Las posibilidades técnicas que le brinda la utilización de la lana de alpaca, motivan la representación del mundo místico andino. La mezcla y superposición de diferentes colores, permiten a sus collages adquirir una profundidad especial.

Estudiante de la Carrera de Artes de la UMSA, ha expuesto desde el año 1983. Recibió una mención honoraria en el III Bienal Internacional de Arte 'Pucara', el año 1985.



**OLEOS DE JUAN CARLOS ACHATA.** - En la Galería Emusa, se expone una serie de oleos del artista nacional Juan Carlos Achata. El título de la serie expuesta es 'Cosmogonía andina'. El tratamiento del color y del espacio en la pintura de Achata, crea una atmósfera tensa pero cristalina; en esa medida su pintura es una atrevida visión del espacio andino.

En la misma sala se exponen también esculturas metálicas de León Saavedra Geuer.



**EXPOSICION DE FOTOGRAFIA.** - Hoy, lunes 30 a horas 19:00, se inaugurará en Espacio Portales la muestra fotográfica de Federico Salzmán. Se trata de fotografías en color de la localidad de Mollo, provincia Muñecas del departamento de La Paz. Salzmán es miembro del Centro de Integración de Medios de Comunicación Alternativa, institución que auspicia la exposición.

# Encuentros con Julio Cortázar

Por Marilyn Bobes (Prensa Latina)

Lo que me sucede ahora es digno de figurar entre los cuentos nunca escritos de Julio Cortázar. Algo así como la experiencia que se relata en 'Apocalipsis en Solentiname', salvando claros y oscuros las distancias dramáticas entre la situación allí expresada y la mía.

Recuerdo que entrevisté al profesor universitario de la más alta casa de estudios de Poitiers, Alan Sicard, casi por casualidad. Yo le había contado mi proyecto de realizar una serie de trabajos sobre la vida del escritor argentino en París. Y, esa misma noche, a la salida del Maison de Amerique Latine de Solidaridad Francia-América Latina, me dijo que él había conocido a Cortázar.

Cuando en Poitiers -relató- creamos el Comité de Solidaridad Francia-América Latina, el aceptó venir a inaugurar el Centro. Estaba muy enfermo, faltaban sólo unas semanas para que muriera. Pero aún así, la noche de la inauguración dio un testimonio sobre Nicaragua. Fue la última vez que lo vi.

Alan Sicard había conocido al autor de 'Rayuela' por intermedio de una pareja de amigos comunes: los argentinos Saúl y Gladys Yurkevich. Lo curioso - y que nunca pude imaginar Sicard - fue que, desde ese primer encuentro, el quedaría ligado, volviendo a verlo o no, a la historia literaria de Cortázar.

En efecto, Sicard me lo contó así: 'mi primer encuentro con Julio ocurrió en una casa de la Provenza Francese que alojaban Saúl y Gladys Yurkevich en un verano de la década del 70.

Hasta este lugar -añade- nos habíamos trasladado mi mujer y yo con mis dos hijos y, para que nos ayudara con estos últimos, habíamos llevado también a una muchachita de 13 ó 14 años, muy bella y amiga de la familia.

Según Sicard, en las presentaciones que se hicieron - cuando Cortázar llegó a la casa de verano de los Yurkevich, faltó la de esta muchacha a la que, no se sabe bien por qué, nadie le presentó.

'Saúl, Gladys y yo hablábamos de cosas muy intelectuales y no nos dimos cuenta de que Cortázar alteraba la atención de nuestra conversación con la observación sistemática a esa muchacha que nadie nunca le presentó y que immortalizaría para siempre como 'Silvia' en un cuento que escribí', contó Alan Sicard.

'Sobre la una o las dos de la mañana, prosiguiendo relatarlo, nos despedimos todos somnolientos y a poco borrachos, no sin antes darnos cita para almorzar a la día siguiente en un restaurante cuyo nombre no recuerdo'.

'A las doce, cuando nos encontramos, ya Julio estaba allí para comunicarnos que había escrito un cuento durante la noche. En aquel momento yo no lo leí, pero él me relató el cuento que habían sido nuestros anfitriones durante aquella noche'.

'Confieso -continué- que cuando años más tarde me enfrenté al texto me sentí muy mal puesto que en el yo apurero como un perenne bastante horroroso y pernac llamado el doctor Borell.

Después Sicard me relató como era la vida de Julio Cortázar en sus últimos tiempos. El tiene la impresión de que todo el sentido de la vida del escritor cambió cuando murió su última compañera, la canadiense Carol Dunlop.

'Desde que Carol murió, él perdió su apetencia por la vida. Sólo se sentía motivado y en el deber de defender las causas más justas de América Latina. El aspecto literario, en el sentido superficial de la palabra, no le interesaba.

Ya él se sentía también enfermo. No viajaba ni asistía a los homenajes

que se le dedicaban', me dijo Sicard. 'Al único lugar donde realmente disfrutaba ir era a Nicaragua'.

'Yo siempre he tenido la impresión muy subjetiva de que lo que buscaba era terminar su vida en Nicaragua, el país que más amo. Su sueño era morir allí', me contó uno de los pocos amigos franceses de Julio Cortázar.

Me despedí de Saúl aquella noche porque partía a Poitiers al día siguiente. Contento de que se hubiera quedado mi trabajo con el aporte de esta anécdota. Sin embargo, no lo más que busqué el cuento que él me relató, me hallado. Esa búsqueda me pasó a ser una de las grandes obsesiones.

## INGLES CURIOSO Y DIVERTIDO

Prof. José Ricardo N° 84

**FALSOS COGNATOS**

S	Y	M	P	A	T	I	S
S	I	M	P	A	T	I	S

Hace muchos años fue presentada al público película que causó gran impacto y tuvo un suceso: 'TEA AND SYMPATHY'. En muchos países por mucha gente fue 'traducida' como 'patiz'.

La trama no trata de 'sympathy' y 'patiz' de gran comprensión y compasión. La esposa ya entrada en años por el joven su marido, cuya casa era frecuentada por aquél tomar un inocente te.

Además del sustantivo SYMPATHY, el verbo TO SYMPATHIZE que no significa 'patizar' sino 'compartir los sentimientos con alguien', 'compadecerse de alguien', y el adjetivo PATHETIC que, en vez de tratarse de una 'patiz', se trata - eso sí - de una persona presuntiva y solidaria con alguien a alguna causa.

'simpatía': CONGENIALITY, CHARM, ATTRACTION, TIVENESS, WINSOMENESS  
'simpatizo': CHARMING, PLEASING, LIKABLE  
ENGAGING, WINSOME  
'simpatizar (com)': TO TAKE AN INTEREST IN, TO LIKE (TO)

'Y cómo será 'antipatía'?'  
- 'DISLIKE, AVERSIVENESS  
'- 'Y, 'antipático?'  
- 'OBNOXIOUS, UNCONGENIAL  
'- 'Y, 'antipatizar?'  
- 'TO DISLIKE, TO DISRELISH, TO BE AVERSE TO'

Etimológicamente, el inglés es más preciso que el portugués. SYMPATHY, así como PATHETIC que, en vez de tratarse de una 'patiz' o 'compadecerse de alguien', es decir, 'deceirse' o 'comiserarse' de alguien.

## INGLES BRITANICO e INGLES AMERICANO

**PRAM x BABY CARRIAGE** = carrito de bebé (cochechillo)

Si Ud. necesita de un cochechillo para sus paseos por Londres, entonces Ud. necesita un PRAM (abreviatura de PERAMBULATOR).

Pero, si Ud. está en E.E.UU. y necesita un cochechillo para llevar a su niño en sus paseos por Nueva York, entonces Ud. necesita comprar un BABY CARRIAGE, o sea exactamente un 'cochechillo' de bebé.

## ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

- ACADEMIA DE ARTES ADRIANA.** - Lunes 30 de mayo 18:30. Velada musical en homenaje a su XIV aniversario. Local: Edificio Aspiazu, Av.20 de Octubre esq. Aspiazu.
- ROTARY CLUB DE LA PAZ.** - Lunes 30 a horas 20:30, presentación del libro 'Cocina rotaria'. Local: Los Gosálvez N° 215.
- INSTITUTO GOETHE.** - Miércoles 1 de junio a horas 19:00, presentación de César Junaro en el ciclo de conciertos con diálogo. Local: Av. 6 de Agosto N° 18.
- CASA DE LA CULTURA.** - 1, 2 y 4 de junio a horas 20:30, presentación del Teatro La Mueca en homenaje a Federico García Lorca. Local: Plaza San Antonio.
- TEATRO MUNICIPAL.** - 5, 7 y 8 de junio a horas 20:30, Festival Itinerante de la Marioneta Francesa. Local: calle Genaro Sarujines, esq. Indaburo.
- CASA DE LA CULTURA.** - Miércoles 1 de junio, inauguración de pancias sobre la historia de la ríoneta en Francia. Local: Plaza San Francisco.
- EMBAJADA ARGENTINA.** - Muestra escultórica Agustín Cilliza. Local: Av. 16 de Julio N° 1468.
- SALON CECILIO GUZMAN DE ROJAS.** - Exposición de pintura de Silvia Peñaloza. Local: calle San Martín N° 279.
- GALERIA ARTE UNICO.** - Exposición del 'Primer taller de arte boliviano'. Local: calle Belisario Rojas N° 516.
- CENTRO CULTURAL LURAÑANI.** - Exposición de artesanías en homenaje al Día de la Madre. Local: de Chuquisaca N° 600, altos.
- GALERIA PIDIO.** - Exposición de Sets artistas jóvenes. Local: calle Batallón Colorados N° 162.

## De este a oeste; de norte a sur PRESENCIA DEL PAIS EN TODO EL PAIS

## CONVOCATORIA

Entidad de carácter social autónoma equiere:

**GERENTE GENERAL**

El candidato deberá reunir los siguientes requisitos:

- Licenciado en Economía Auditoría, Administración de Empresas o Derecho.
- Experiencia ejecutiva en Administración Financiera de uno a cinco años.

Las solicitudes acompañando currículum vitae documentado deberán dirigirse a la Casilla N° 8483, hasta el día 3 de junio de 1988 a horas 18:00 p.m.

La Paz, mayo 27 de 1988

Entidad: EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES. RELACIONES PUBLICAS. ENTEL-BOLIVIA

**PLASTIX BOLIVIANA S.A.**  
Y  
**PLASMAR S.A.**

En razón de la persistente falta de ética de comerciantes inescrupulosos que insisten en comercializar tubería de P.V.C. de origen chileno, peruano, brasileño y de otro origen NO CUMPLEN las especificaciones técnicas establecidas por la Dirección de Normas y Tecnología del Ministerio de Industria y Comercio. Nos permitimos recordar a nuestros distinguidos clientes y a usuarios en general el riesgo a que pueden ser expuestas sus instalaciones.

GERENCIAS COMERCIALES

**UB universal brokers s.a.**

CORREDORES Y CONSULTORES DE SEGUROS Y REASEGUROS

CORRESPONSALES DE:

**JOHNSON & HIGGINS** Establecido 1945

CORREDORES DE SEGUROS FELICITA A:

**CONSTRUCCIONES PROTEXA S.A. DE C.V.**

POR LA CONCLUSION DEL GASODUCTO AL ALTIPLANO, OBRA QUE CONTRIBUIRA AL DESARROLLO DEL PAIS

**LO MAS SEGURO ES UN SEGURO**

**NENE - DENT**

PARA LA DENTACION DEL BEBE

ELIMINA LAS DOLOROSAS MOLESTIAS LOCALES, LAS IRRITACIONES Y LA SALIVACION EXCESIVA DESDE LA APARICION DE LOS PRIMEROS DIENTES HASTA LA COMPLETA DENTICION

De venta en farmacias

**CONGRATULACIONES**

Por la inauguración del gasoducto al Altiplano, importante obra para el desarrollo integral del país, ejecutada con la alta tecnología de nuestras cañerías TUBACERO S.A. de México.

**TUBACERO S.A.**

Representantes exclusivos.

**PEMSA**  
Av. Montes 650 Tels. 355040-340442

# Crisis Económicas

## PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos se reciben en las siguientes direcciones:  
**COCHABAMBA.** Calle Ecuador E-387. Teléf. 22116.  
**PAZ.** Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza  
**URUO.** Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro, Av. Of. 3  
**TOSNI.** Plaza Alonso de Báldez N° 8 Tel. 22622  
**VENTE.** Calle Arenales N° 115. Teléfono 22116.  
**TA CRUZ.** Calle Beni N° 84 Tel. 48866  
**NIDAD.** Avenida 5 de Agosto N° 781. 221227  
**RIJA.** Calle Bolívar 248. Teléf. 2125.  
**DO.** COBIA, Avenida 9 de Febrero.  
 La Paz, los avisos económicos para los días martes y lunes se reciben hasta horas 12 del día.

## GUIA AVISOS ECONOMICOS

- 1. Vehículos compra-venta
- 2. Camiones y camionetas compra-venta
- 3. Autos compra-venta
- 4. Bajas y altas de vehículos
- 5. Motores y bicicletas compra-venta
- 6. Alquiler de vehículos
- 7. Rent-a-car
- 8. Llantas, baterías, repuestos automotores
- 9. Talleres de reparación, desabollado y pintura
- 10. Casas compra-venta
- 11. Departamentos compra-venta
- 12. Habitaciones con o sin muebles alquiler-anticretico
- 13. Garajes y galpones
- 14. Fincas, propiedades agrícolas y rústicas
- 15. Compra-venta alquiler-anticretico
- 16. Ferreterías, Casas, automotores, propiedades y otros
- 17. Materiales de construcción
- 18. Empleos. Se ofrecen - Se buscan
- 19. Técnicos en Radio y TV
- 20. Técnicos en electrodoméstico
- 21. Plomeros electricistas mecánicos
- 22. Albanilería - pintores
- 23. Profesores enseñanza y aprendizaje
- 24. Academias Institutos
- 25. Mecanógrafos, traductores
- 26. Tareas de oficina
- 27. Tramitadores y gestores
- 28. Servicio doméstico
- 29. Oficinas varios
- 30. Ofertas servicios
- 31. Servicios profesionales
- 32. Asesorías
- 33. Restaurantes-snacks
- 34. Whiskeries-equipos
- 35. Materiales-servicios
- 36. Saunas duchas
- 37. Gimnasios-ofertas
- 38. Peluqueros-salones de belleza
- 39. Artículos de tocador-ventas
- 40. Residenciales
- 41. Pensiones
- 42. Hoteles
- 43. Zapaterías
- 44. Autos
- 45. Computadores
- 46. Mecánicos-servicios
- 47. Accesorios compra-venta
- 48. Orquestas-grupos musicales
- 49. Amplificación entretención
- 50. Instrumentos musicales
- 51. Accesorios compra-venta
- 52. Alquiler-servicios
- 53. Componentes-radio
- 54. Telecomunicaciones
- 55. Accesorios-servicios
- 56. Libros-revistas
- 57. Hobbies-artículos de librería
- 58. Objetos de arte
- 59. Antigüedades
- 60. Joyas-oro
- 61. Armas-caza-pesca
- 62. Accesorios-servicios
- 63. Prestamos e hipotecas
- 64. Atención fiestas y banquetes
- 65. Repostería
- 66. Alquiler de vajilla-servicios
- 67. Muebles enseres y menaje de casa
- 68. Ropa-telas
- 69. Sastrería
- 70. Clínicas clínicas de camillas
- 71. Artículos deportivos
- 72. Valores-acciones
- 73. Bienes-inventos
- 74. Equipos médicos
- 75. Quirúrgico-medicina
- 76. Farmacia
- 77. Laboratorios-servicios
- 78. Herramientas y útiles de trabajo
- 79. Equipos compra-venta
- 80. Teléfonos-alquiler
- 81. Accesorios-servicios
- 82. Boutiques-Modas
- 83. Lencería
- 84. Fotografía cine
- 85. Óptica
- 86. Accesorios-servicios
- 87. Máquinas de coser
- 88. Maquinaria de uso doméstico
- 89. Máquinas-motores
- 90. Accesorios de uso industrial
- 91. CERRAJEROS
- 92. Con experiencia y documentos. Villa Fátima y El Alto.
- 93. COCINEROS Y (AS)
- 94. Con experiencia y documentos. Varias Zonas.
- 95. CARPINTEROS
- 96. Con experiencia y documentos. Zona El Alto.
- 97. PINTORES
- 98. Con experiencia y documentos. Zona Sur.
- 99. SOLDADOR EN ARCO Y OXIGENO
- 100. Con experiencia y documentos. Zona Temple-dorani.
- 101. EMPLEADAS DOMESTICAS
- 102. Con experiencia y garantía personal. Varias Zonas.
- 103. SECRETARIAS
- 104. Con experiencia y certificados de trabajo. Zona Gran Poder.
- 105. RELACIONADORES PUBLICOS
- 106. Con experiencia y buena presencia. Zona Gran Poder.
- 107. PROMOTORES DE VENTAS
- 108. Con experiencia y garantía personal. Zona Gran Poder.
- 109. La Paz, 24 de mayo de 1988
- 110. Sello: DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO.
- 111. NECESITA COCINERO Snack "AL PASO"
- 112. Coja de El Alto, calle 1 N° 50. Teléfono 812109 (25-31mayo/155363)
- 113. TECNICO EN RADIO Y TV.
- 114. EX TECNICO DE NATIONAL
- 115. Repara televisores toda marca color blanco y negro estereofónicos a domicilio. Teléfono 375313 (25-31mayo/125353)

### 7 Casas: Compra-venta alquiler-anticretico

**ANTICRETICO CASA** Tres dormitorios, garaje dependencias, zona Obrajes Referencias 78-2115 (26-30).

### HABITACION EN ANTICRETICO

Apita para oficina o consultorio. Ref. Isaac Tamayo N° 705 (25-31mayo/125353)

### 8 Departamentos compra-venta alquiler-anticretico

**ALQUILO DEPARTAMENTO** zona Pampahasi sector Saíd calle 14 N° 140, teléfono 331930 (27-30 mayo/125473)

### 10 Garajes y Galpones Lotes y terrenos alquiler-anticretico

**VENDO PRIMER POSTOR** Linda propiedad o permuto con camioneta. Teléfono 353109 (25-29 jun/125397)

### VENDO TERRENO

En Bella Vista 300 metros. Referencias Isaac Tamayo N° 705 (25-31mayo/125358)

### 13 Materiales de construcción

**LADRILLOS** 6 huecos primera calidad, puesta obra, teléfono 360868 (24-30Mj/124435)

### 14 Empleos: Se ofrecen - Se buscan

**SE NECESITA UN TORNERO** con experiencia de mantenimiento Referencias Carretera a Oruro entre Calle 6 N° 150 (28-31mayo/125545)

### LISTA DE VACANCIAS OFRECIDAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO

**SEGUNDO PISO DEL TRABAJO ATENCION EN HORAS DE OFICINA TELEFONO 374359.**

### CHOFERES

Con experiencia y documentos. Zona Sur.

### CERRAJEROS

Con experiencia y documentos. Villa Fátima y El Alto.

### COCCINEROS Y (AS)

Con experiencia y documentos. Varias Zonas.

### CARPINTEROS

Con experiencia y documentos. Zona El Alto.

### PINTORES

Con experiencia y documentos. Zona Sur.

### EMPLEADAS DOMESTICAS

Con experiencia y garantía personal. Varias Zonas.

### SECRETARIAS

Con experiencia y certificados de trabajo. Zona Gran Poder.

### RELACIONADORES PUBLICOS

Con experiencia y buena presencia. Zona Gran Poder.

### PROMOTORES DE VENTAS

Con experiencia y garantía personal. Zona Gran Poder.

### ARREGLO TV. Color Blanco y Negro.

Componentes a domicilio teléfono 361113 (24-30Mj/124435)

### TV COLOR REPARO

Cualquier marca garantizado, televisores, betamax, minicomponentes, teléfono 311031 (27-2 junio/125511)

### ELECTRICISTA INSTALACIONES

Reparaciones Referencias 375679 Porteros Electrónicos, 1 año garantía (18-31 mayo/125079)

### TRINITRON BETAMAX

Sony reparamos, repuestos originales Pedro de la Gasca 854 TELEMASTEEER 329035 (26-1 Jun/125426)

### 17 Técnicos en electrodomesticos

**ELECTRICISTA** Garantizado Teléfono 371051 (22-27 mayo/125138)

### COCHINAS ELECTRICAS AEG, Maytag, Gibson, Ariston, Fagor, Tricity, Electrolux, General Electric, técnico especializado stock de repuestos (lavave, termomotas, platos, aspiradoras, botones, cable asbestado, cable empotado, terminales etc. Teléfono 3-40131 (25-31 mayo/125402)

### 18 Plomeros-electricistas Mecánicos

**ANTICRETICO SIN Intermediarios** ofrezco departamento tres dormitorios en Sopocachi. Referencias teléfono 323097 (26-29 My/125425).

### PLOMERO Calefones, tanques, inodoros, lavamanos, duchas, cocinas gas, etc. Teléfono 365806 (25-28 mayo/125376)

### PLOMERO Reparaciones a domicilio. Teléfono 371051 (22-27 mayo/125138)

### DUCHAS LOREN-ZETTY reparaciones a domicilio. Teléfono 3-40131 (20-10 jun/125125)

### DUCHAS VILLARROEL Modernas, higiénicas (duchas familiares e individuales) plaza Villarroel, lado fábrica de muebles Flores. Atención: Lunes a domingo, inclusive feriados de Hs. 8:00 a 20:00 (25-7jun/125394)

### DUCHAS LOREN-ZETTY Reparaciones a domicilio con garantía 3-40131 (20-10 jun/125125)

### ELECTRICISTAS Plomeros 783952 (25-7junio/125376)

### TECNICO PLOMERO Instalaciones, reparaciones, saneamiento, trabajo de abaloi, rapidez, garantía, teléfono 366152 (24-30Mj/124435).

### PLOMERO INSTALACIONES 310558 (24-28Mj/124435)

### PLOMERO REPARACIONES 310558 (24-30Mj/124435)

### 19 Albanilería, pintores y carpinteros

**PINTOR INTERIORES** Ejecutamos remodelaciones, teléfono 358425 (26-30 My/125444).

### CEPILLAMOS Pisos, plásticos, teléfono 324180 (7-3 Junio/124639)

### ALBAÑILERIA PINTURA remodelaciones teléfono 371680 (24-30Mj/124435)

### CALEFONES REPARACIONES 310558 (24-28Mj/124435)

### COCHINAS A GAS Reparaciones a domicilio con garantía. Teléfono 320194 (14-27 My/124918).

### 20 Profesores, enseñanza y aprendizaje Academias - Institutos

### 57 Imprentas accesorios materiales ventas y servicios

**PARA IMPRENTA VENDO** Material blanco, ingoteros y cuadros, teléfono 811527 (27-30 mayo/125494).

### 58 NEGOCIOS LOCALES COMERCIALES EN VENTA-ALQUILER

**SALON DE FIESTAS UTANAUI** Alquileres para todo acontecimiento. Plaza Villarroel N° 47 teléfono 310748 (25-7 Jun/125394).

### 59 Animales-veterinarias productos y servicios

**REGALO CACHORRITOS** Cniolos Tamaño mediano. Referencia 361554 (28-31mayo/125554).

### 60 VARIOS

**ABOGADO TRAMITA** Procesos Civiles, Libretos Militares, Reposiciones Partidas, Nacimientos, Sagrarnía 161 Teléfono 374683 (22-28 mayo/125206).

### ARQUITECTO URBANISTA

Proyectos, presupuestos, planos, puntualidad, esmero, taller Castro 1617, teléfono 363536 (10-9 junio/124750).

### 30 Limpieza Dry-cleaning Ropa-albornos-otros productos-servicios

**MANTENIMIENTO LAVADO** De alfombras con máquinas, lavado de vidrios de ventanas, lustado de los pisos y petate general, teléfono 354043 (23-Jun/124435).

### 34 Orquestas grupos musicales amplificación entretencimientos

**GUALBERTO TROCHE** Organista internacional. Teléfono 357293 (23-7jun/125395)

### AMPLIFICACION "4 ESTRELLAS"

Amenaza todo tipo de acontecimientos para su fiesta, 378831 (24-30Jun/124435)

### AMPLIFICACIONES DISCOTEQUE

telfono 76650 (30-15Junio/124435)

### WALTER ZEGADI

Organista Teléfono 37087 (12-15 junio/124619).

### AMPLIFICACIONES DISCOTEQUE

telfono 76650 (30-15 junio/124435)

### AMPLIFICACIONES "DISCOMIX"

Potencia calidad 377834 (30-27My/124428)

### ORQUESTA YU. GUENTIA y mariachi,

telfono 811572 (15-13 junio/123443)

### ATLANTIC PRODUCCIONES

Para todo acontecimiento social a un bajo costo "Comprémbalo" 330340-321727 (27-10 mayo/125541).

### CARLOS ROJAS

Organista Teléfono 364206 (30-23 agosto/125602).

### 37 Libros revistas filatelia monedas-hobbies articulos de libreria

**COMPRO LIBROS** Revistas, discos usados. Teléfono 311925-379125 (17-28 mayo/123010).

### 43 Cocinas refrigeradores y electrodomesticos compra-venta

**COCINAS ELECTRICAS** Alemanas, americanas, italianas, españolas, francesas, técnico especializado repara a domicilio garantizado, stock de repuestos originales, teléfono 3-40131 (25-31 My/125402).

### EL RUC N° 02337270 del Sr. Antonio H. Aguilar se ruega a las personas que hubieran encontrado devolverse o dar referencias Calle Cabo Juan N° 738 (28 mayo/125538).

### EN COCHABAMBA LIQUIDAMOS

Máquinas de carpintería, máquina automática para hacer parket tipo export marca Weining alemana, prensa hidráulica de platos calientes con caldero para puerta de venesta. Telf. 22175.

### EN COCHABAMBA

Vendo propio lad industrial 8,000 m2 amurallado, 2 galpones, tinglado, viviendas, luz trifásica con bombas de agua Km. 4 a Quilaocollo. Telf. 22175 sobre avenida 30-20 junio/1443.

### EN COCHABAMBA

Liquidamos máquinas de carpintería, máquina automática para hacer parket tipo export marca Weining alemana, prensa hidráulica de platos calientes para puerta de venesta. Telf. 22175 (30-2 junio/1443).

### EN COCHABAMBA

Se vende 2.758 m2 apto para industria, 4 departamentos, jardín, portería, depósito, galpones cerrados, pandería con 3 hornos, agua propia, terreno sobre 2 entradas Manco Kapac y Juana Azurduy de Padilla, papeles al día. Ref.: Manco Kapac N° 560 sud. Telf. 22175 (30-2 junio/1443).

### EN SANTA CRUZ HOTEL ITALIA

El más céntrico a cuadra y media de la plaza principal espera a su distinguida clientela con habitaciones simples y dobles y triples con baño privado, teléfono, aire acondicionado y T.V. de color. Rond. Moreno 167 telefónico: 2-3119 y 5-0742. Santa Cruz (5-1 junio/1045).

### EN SANTA CRUZ

Vendo casa, zona Hospital Petrolero Calle Hospital Peña 217 Teléfono 37633 Santa Cruz (27-10 junio/100174).

### MAQUINARIA FORESTAL AGRICOLA

vendo o pauto Saavedra Chatas. Referencias teléfono 4360 y 49878 Santa Cruz (19-28 mayo/1060)

### VENDO ALESODORA HIDRAULICA

De bancada y livas, modelo BL-2 marca Fadesop nueva. Referencias teléfono 092-20697 Montero (25-29 junio/1000)

### OFRECE VENTA O EXPLORACION

Inventor "Método de Registro de Pisos y sistemas de Detección de la Composición Geológica Estructural y Estratigráfica de las formaciones del Substrato" patente 4636-B de Petroleum Research and Development Corp Ref. Casilla 3923 (28-29 mayo/125540).

### RIELES CORTINAS STORES

Entrega inmediata, precios económicos, arreglo de rieles, persianas, lavadores, stores, cortinas. 378903 (22-4 junio/125227).

### POLICIAPIADOS

Para exámenes, primer trimestre cursos Básicos, Intermedio, Modos cual que materia. Páidos Instituto "Eva Perón", Yanacocha esquina Indaburo 3er piso (28-9 junio/125563).

### INSCRIPCIONES

Dactilografía (2 horas - 4 meses), con caligrafía, Taquigrafía Gregg (GRACIA-TSIL), Inglés, Pedagogía de los Intermedios, Solicite Prospectos en Yanacocha esquina Indaburo 3er piso (28-9 junio/125563).

### COCHABAMBA

Se vende hermoso lote totalmente cercado con 2 puertas de garaje en ambiente de 800 m2, sobre la avenida América oeste. Teléfono Cochabamba 22647-29952. La Paz 369237 (25-31mayo/125380)

### TERRENO EN COCHABAMBA

vendo lote de 330 Mts2 con tinglado y dos habitaciones Av. Blanco Galindo Km. 3. Ref. Teléfono 46386 - 22652 (28-31mayo/000433).

### EN COCHABAMBA

Vendo casa zona Mayorazgo-barrio Colquiri 5 dormitorios y demás dependencias, agua propia, con terreno 600 metros \$us. 16.500, teléfono 49966 casilla 1289 Cochabamba (25-31 mayo/00432)

### EN COCHABAMBA

Vendo casa zona Mayorazgo-barrio Colquiri 5 dormitorios y demás dependencias, agua propia, con terreno 600 metros \$us. 16.500, teléfono 49966 casilla 1289 Cochabamba (25-31 mayo/00432)

### EN COCHABAMBA

HABITACIONES Anticretico o alquiler a estudiantes de la Universidad, Ref. Hamiraya 0416 casí Jordán Telf. 27741 (15-28 My/1419).

### EN COCHABAMBA

Vendo chalet en Villa Tunari sobre 200 m2, 4 dormitorios, living comedor, 2 baños, cocina, terraza, construídos con material importado, más de 6 Has. de terreno, papeles al día. Telf. 22175 (30-2 junio/1443).

### Santa Cruz

**EN SANTA CRUZ** Vendo casa, zona Hospital Petrolero Calle Hospital Peña 217 Teléfono 37633 Santa Cruz (27-10 junio/100174).

### EN SANTA CRUZ

Hotel Italia. El más céntrico a cuadra y media de la plaza principal espera a su distinguida clientela con habitaciones simples y dobles y triples con baño privado, teléfono, aire acondicionado y T.V. de color. Rond. Moreno 167 telefónico: 2-3119 y 5-0742. Santa Cruz (5-1 junio/1045).

### MAQUINARIA FORESTAL AGRICOLA

vendo o pauto Saavedra Chatas. Referencias teléfono 4360 y 49878 Santa Cruz (19-28 mayo/1060)

### VENDO ALESODORA HIDRAULICA

De bancada y livas, modelo BL-2 marca Fadesop nueva. Referencias teléfono 092-20697 Montero (25-29 junio/1000)

### OFRECE VENTA O EXPLORACION

Inventor "Método de Registro de Pisos y sistemas de Detección de la Composición Geológica Estructural y Estratigráfica de las formaciones del Substrato" patente 4636-B de Petroleum Research and Development Corp Ref. Casilla 3923 (28-29 mayo/125540).

### RIELES CORTINAS STORES

Entrega inmediata, precios económicos, arreglo de rieles, persianas, lavadores, stores, cortinas. 378903 (22-4 junio/125227).

### POLICIAPIADOS

Para exámenes, primer trimestre cursos Básicos, Intermedio, Modos cual que materia. Páidos Instituto "Eva Perón", Yanacocha esquina Indaburo 3er piso (28-9 junio/125563).

### INSCRIPCIONES

Dactilografía (2 horas - 4 meses), con caligrafía, Taquigrafía Gregg (GRACIA-TSIL), Inglés, Pedagogía de los Intermedios, Solicite Prospectos en Yanacocha esquina Indaburo 3er piso (28-9 junio/125563).

### COCHABAMBA

Se vende hermoso lote totalmente cercado con 2 puertas de garaje en ambiente de 800 m2, sobre la avenida América oeste. Teléfono Cochabamba 22647-29952. La Paz 369237 (25-31mayo/125380)

### TERRENO EN COCHABAMBA

vendo lote de 330 Mts2 con tinglado y dos habitaciones Av. Blanco Galindo Km. 3. Ref. Teléfono 46386 - 22652 (28-31mayo/000433).

### EN COCHABAMBA

Vendo casa zona Mayorazgo-barrio Colquiri 5 dormitorios y demás dependencias, agua propia, con terreno 600 metros

# Señor del Gran Poder



**FOLCLORE.-** En la festividad del "Señor Jesús del Gran Poder" realizada el pasado sábado en La Paz, se destacaron diversos aspectos del folclore nacional. El gráfico muestra a bailarinas que interpretaron la conocida danza de la morenada. Participaron más de 50 fraternidades, las que deleitaron al numeroso público que se congregó en las calles y avenidas del centro de la ciudad.

El 8 de diciembre de 1663 se fundó la orden de la Purísima Concepción, a petición del obispo de La Paz, monseñor Antonio Castro y Castillo.

Las mujeres querían alejarse del bullicio mundial, incesante a esa cominidad. Las novicias acostumbraban venear imágenes de su devoción en sus habitaciones y entre las muchachas seglaras, una de ellas, una de apellido Carrión llevó consigo la imagen del Señor del Gran Poder. En la habitación de la religiosa, de nombre Genoveva, se veía la imagen del Señor con tres rostros iguales, que representaban a la Santísima Trinidad, óleo pintado sobre tela, que no lleva firma ni fecha de su creación.

## Parques nacionales en el departamento de La Paz

Por Armando Cardozo

Los parques nacionales donde se procuran conservar los recursos naturales, protegiendo su ambiente para su expansión cuantitativa y cualitativa en especies y calidades. Estas genera la diversidad genética, la aparición de nuevas formas que "modernizan" la naturaleza con especies que se adaptan a las condiciones evolutivas ambientales. Estas muestras vivas requieren estudios para ser conocidas y protección para su organización y establecimiento.

Es función de estas unidades mostrar al pueblo, enseñarle el contenido y significado de los ambientes naturales liberados del peligro causado por factores extraños, principalmente por el hombre que es el que causa más disturbios en la naturaleza. El parque nacional se convierte en un gran aula donde el pueblo aprende a entender y amar

el orden y equilibrio de los recursos naturales. En el departamento de La Paz se ha establecido la reserva nacional de fauna Ulla Ulla, al norte del departamento, a 300 kilómetros de la ciudad de La Paz. En esa reserva, los visitantes pueden admirar el milagro de la salvación de la vicuña en extirpe. De 97 vicuñas en 1965, actualmente pastan más de 2.800. Junto a ellas están las guallatas, cóndores, muchas clases de pájaros y otras especies de avifauna protegidas por el estado.

Con el fin de incrementar sitios como los mencionados, los organismos oficiales y las organizaciones no gubernamentales trabajan para conseguir que en el Lago Titicaca exista también un área protegida. Además existen las áreas conservadas de Charaña, Laruta, Nazaacara y muchos otros sitios que cuando puedan contar con infraestructura y administración serán declaradas nuevas unidades de conservación y parques nacionales.

## Principal fuente de información para turistas fueron los amigos

Un 48% de los turistas extranjeros que visitaron Bolivia el año pasado fue motivado por la información recibida de sus amigos, que antes habían visitado el país, según una encuesta realizada por el Instituto Boliviano de Turismo.

gente joven, preferentemente de sexo masculino, que viene por primera vez a esta parte del continente.

Para desplazarse dentro del país, este joven turista utiliza generalmente los buses y automóviles, y visita la ciudad de La Paz con mayor preferencia.

Estos visitantes tienen como promedio la estadía de una semana y realizan paseos por las ceramias de la ciudad, debido a que carecen de mayor información, que les permita desplazamientos hacia otros lugares, a los que no se atreven a

llegar. Generalmente, en sus paseos por la ciudad adquieren artesanías, que son los objetos que más les llama la atención.

Estos datos preliminares constituyen importantes detalles para conocer el tipo de turistas que llega al país y lo que requiere, de manera que se puedan ejecutar acciones concertadas para lograr su satisfacción y que, a su vez, esos turistas se conviertan en nuevos portadores de información, que permita a otros amigos suyos animarse a visitar Bolivia

**A partir del domingo 5 de junio Suplemento Turístico en PRESENCIA**

El principal motivo para que los turistas lleguen al país es el de pasar sus vacaciones; de los entrevistados, un 40% respondió de esta manera. La edad de quienes llegan con este objetivo oscila entre los 25 a 34 años, esto es que se trata de



La Paz, Bolivia, lunes 30 de mayo de 1988

## Turismo de Frontera

Entre las varias formas en que se manifiesta el fenómeno del turismo, tiene especial importancia el de frontera, por sus características peculiares, muy distintas de la atracción de corrientes de pasajeros que ejercen los grandes centros urbanos o lugares de interés arqueológico o de espectáculos y diversiones.

En las fronteras de todos los países se producen movimientos turísticos de corta duración, es decir, el ingreso de viajeros por menos de veinticuatro horas, con diversas finalidades; entre ellas, negocios, una distracción corta, compra de artículos artesanales y bienes diversos o una consulta médica.

Ejemplos del desarrollo de turismo fronterizo se hallan a lo largo de la línea divisoria entre los Estados Unidos y México. Las ciudades de Tijuana, Mexicali, Ciudad Juárez, Matamoros, entre las más importantes, reciben todos los días miles de visitantes de los EE.UU., y cuatro o cinco veces más los fines

de semana. Tijuana atrae a los turistas el sábado a domingo con el emocionante del Jai-a-lai, una especie de "pelota" y el hipódromo, donde se hacen apuestas. Además, un inmenso mercado artesanal donde no falta casi nada, oferta en esta materia: desde cucuruchos pintura popular hasta comidas regl

En nuestro país, no existe turismo de este tipo, pese a que en puntos fronterizos pueden ser aprovechados, por ejemplo Copacabana y La Paz; Puerto Suárez, en Santa Cruz.

En estas pequeñas ciudades, hacen facil versiones para desarrollar el turismo frontera, para la oferta de bienes culturales y facilidades de información que a los visitantes por menos de veinticuatro horas se les estimule el deseo de conocer el país más adentro, mientras dejan el puesto fronterizo algunos beneficios económicos.

## Obra benéfica y de difusión del folklore en los Estados Unidos

El Grupo Folclórico de Bolivia, del estado de Virginia, Estados Unidos, a la vez que difunde el folclore boliviano, apoya obras de beneficencia en favor de proyectos para nuestro país.

El pasado 17 de abril, dicho conjunto se presentó en el consulado boliviano, en la ciudad de Washington, con un repertorio de danzas, precisamente para resaltar la efeméride departamental y deleitar a un número público que asistió a la actuación de estos jóvenes bolivianos. Los fondos recaudados en aquella oportunidad, fueron destinados al Hospital San Juan de Dios, de Tarija.

El sentimiento de identidad con algo que es nuestro y que pese a la distancia podemos conservar, hizo que formáramos un grupo de baile, mediante el cual expresamos parte de la cultura de nuestro país y, en forma simultánea, podamos ayudar a entidades bolivianas que requieren apoyo para ejecutar ciertas obras, que no sería posible ejecutarlas o que su financiamiento tomaría demasiado tiempo", explicó Ivette Jurado, una de las simpáticas integrantes del grupo que se encuentra en el país.

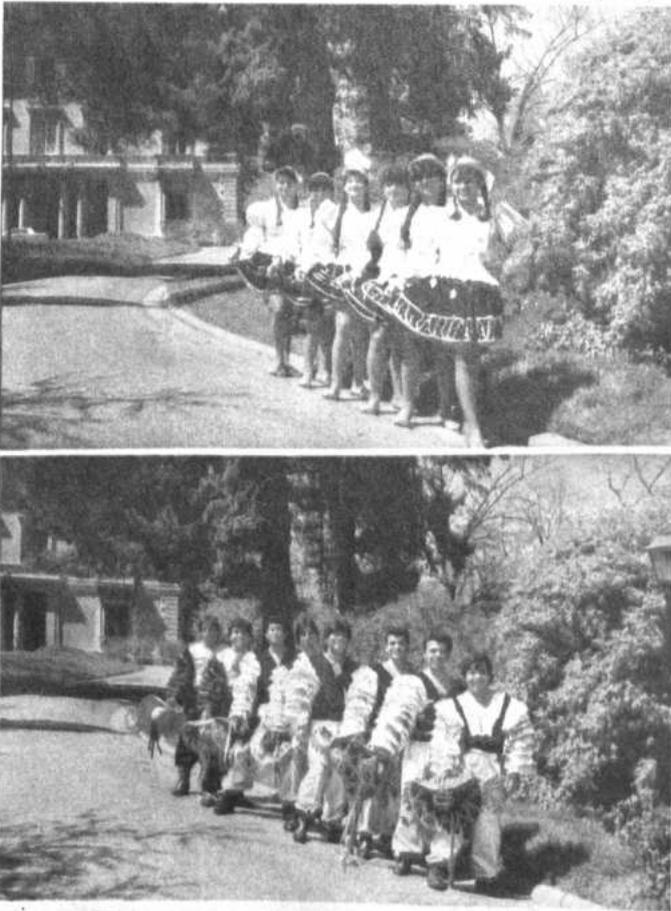
entre la gente, que se trata de una muestra muy buena para un país que cada vez conoce un poco más sobre Bolivia o sobre el mundo que aspira a ser un nuevo tipo de país.

"Hemos venido a Bolivia con el objeto de renovar el vestuario para ejecutar los bailes tradicionales bolivianos en los Estados Unidos, que entre otras cosas ha logrado una gran aceptación

## Potencial turístico de la región de Toro-Toro

En el contexto mundial, Bolivia era considerada como un país pobre en cavernas o rocas calcáreas grutas; la expedición de 1967, organizada por el Club Alpino Francés (CAF), fue la única en revelar a la comunidad espeleológica internacional la existencia de la caverna de Umajalanta, en la provincia de Charchas, norte de Potosí.

La presencia de algunos espeleólogos franceses del grupo de Bagnols-Marcoule, desde 1986, ha permitido efectuar la explotación de nuevas excavaciones en Bolivia; trabajos de hielo en la



**BOLIVIA EN EE. UU.** Jóvenes bolivianos de ambos sexos, residentes en el estado de Virginia, han conformado el Grupo Folclórico Bolivia para hacer conocer lo que existe en nuestro país en materia de música y danza a la vez que realizan una labor de beneficencia a entidades bolivianas que requieren financiamiento para diversos proyectos sociales. En un 90% este grupo de 40 danzantes, intérpretes de la danza boliviana, está conformado por connacionales y realizan presentaciones en diversos escenarios de los Estados Unidos.

**Del 4 al 8 de junio**  
**Se realizará XXXV Asamblea del ICCA**

Como parte de sus actividades, el ICCA (International Convention Association) auspiciada por el Capítulo Latinoamericano de la ICCA y el 5º Seminario Educativo en los hoteles del Hotel Sheraton de esta ciudad.

El mencionado organismo se reúne dos veces al año en América Latina para compartir experiencias, aumentar la comunicación y mejorar los servicios que ofrece.

# Nacional y Cruceiro juegan semifinales de Super Copa

**MONTEVIDEO, 29 (AP).** Nacional de Montevideo y Cruceiro de Brasil disputarán mañana el primer de sus dos partidos por las semifinales de la Supercopa de Campeones de Fútbol de América.

El equipo brasileño llegó anoche, pero varios de sus jugadores se encuentran lesionados y existen dudas sobre si podrán participar en el partido que se disputará en el Estadio Centenario.

El entrenador Carlos Alberto Silva dijo que no está confirmada la participación de Careca, el joven astro de Cruceiro, ni tampoco la de Hamilton y Flaminio de Brasil, que se lesionaron en el partido de ida de las victorias ante tras dejar en el camino a Argentinos Juniors.

En Nacional se confirmó la recuperación del lesionado puntero izquierdo Sergio Campaña. Llegó a las semifinales de la Supercopa de Campeones de Fútbol de América.

La reserva del partido de mañana se disputará la semana próxima en la ciudad brasileña de Belo Horizonte.

El ganador de estos partidos deberá disputar la final de la Supercopa con los equipos argentinos Racing o River Plate.

**ALINEACIONES:**

**Nacional:** Sere, Saravia, Reclez, Gómez, Cardaccio, Pinto, Saldanha, Vargas, Lemos, Castro, Moran o Ovalzano y Olivera.  
**Cruceiro:** Wellington, Vilmar, Hernado o Castin, Babu, Heriberto, Vladimir, Robson, Hamilton o Gemilson, Caraca o Romaldo y Ramón.



**VENCEDOR, MEXICO.** Alain Prost se impuso ayer en la competencia mundial de Fórmula Uno que se disputó en México. Realizó una notable actuación en medio de un ambiente de fiesta deportiva. (Radiofoto AP).

**Fórmula Uno**

## Alain Prost se impuso en el Gran Premio de México

**MEXICO, 29 (AP).** El francés Alain Prost, quien se mantuvo al frente durante toda la carrera, ganó hoy el Gran premio de México de Automovilismo de la Fórmula Uno.

Después de una vuelta de unos 30 minutos y 15.737 segundos para las 67 vueltas en el autódromo de los hermanos Rodríguez, al oriente de esta ciudad, con una extensión de 4,421 metros.

Prost, que adelantó a su compañero de escudería McLaren-Honda, Ayrton Senna, condujo en forma espectacular y en ningún momento cedió la delantera, según se pudo apreciar en un momento de la carrera.

Los otros competidores fueron el italiano Riccardo Patto, el alemán Michael Schumacher, el británico Nigel Mansell, el francés Philippe Alliot, el español Adrián Panzeri, el argentino Oscar Larrauri y el mexicano Roberto Guerrero.

La carrera comenzó con una vuelta menos, luego que el Benetton Ford del italiano Alessandro Nannini se detuvo a mitad de la pista de esta forma, los voluntarios competidores por 67 vueltas.

Después de 15 vueltas, Prost consumió al grupo, seguido por Senna, Patto, Larrauri y Mansell. Prost consumió al grupo, seguido por Senna, Patto, Larrauri y Mansell.

Philippe Alliot, que ayer sufrió un espectacular accidente en la serie clasificatoria, fue el primero en entrar a los pits, aparentemente con serios problemas en su máquina Lola-Ford.

## Rick Mears venció ayer en las 500 millas de Indianápolis

**INDIANÁPOLIS, EE.UU., 29 (AP).** Rick Mears logró remontar una desventaja inicial de una vuelta y superó luego al resto de los corredores al ganar hoy por tercera vez las 500 millas de Indianápolis, en una competencia en la cual el colombiano Roberto Guerrero sufrió un accidente y debió retirarse de la carrera.

Mears llegó a la meta con más de una vuelta de ventaja sobre su compañero de equipo Al Unser, ganador de las 500 millas en 1987. En tercer lugar llegó Mario Andretti, seguido por el campeón de 1986 Bobby Rahal, Jim Crawford de Escocia y los brasileños Raul Boesel y Futuquidi. Este último fue sancionado por pasar al vehículo que abría la marcha cuando se auto la bandera amarilla.

Los otros competidores fueron el italiano Riccardo Patto, el alemán Michael Schumacher, el británico Nigel Mansell, el francés Philippe Alliot, el español Adrián Panzeri, el argentino Oscar Larrauri y el mexicano Roberto Guerrero.

## Newells Old Boys, campeón argentino, de fútbol igualó ayer con Instituto 0 a 0

**BUENOS AIRES, 29 (AP).** Newells Old Boys, campeón argentino de fútbol, igualó hoy sin goles a Instituto de Córdoba cuando disputaron el primer partido de la finalización del torneo por la finalización del de primera división.

Los encuentros correspondieron a la penúltima fecha del certamen por el título de campeón de la temporada 1987-88. El partido se disputó en el estadio de Newells Old Boys, en Córdoba, cuando el equipo de Newells Old Boys empató con Instituto de Córdoba.

# ¡Pronto! en circulación



Visita pastoral  
9/14 mayo 1988  
MILITARE PRESENCIA EBL

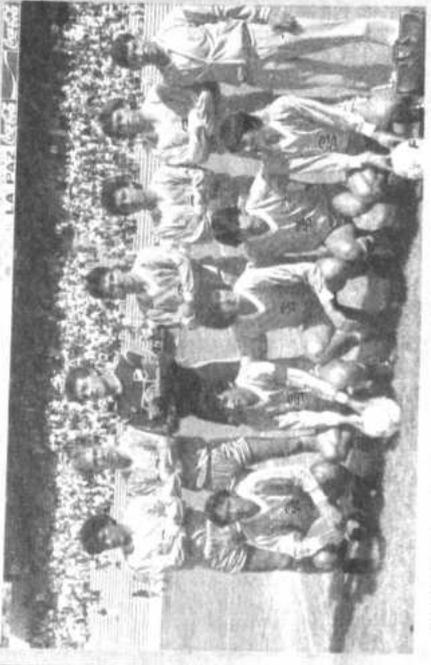
- \*El Papa en siete ciudades de Bolivia
- \*Su encuentro con el pueblo
- \*Lo que dijo y se le dijo a Juan Pablo II
- \*Opiniones y comentarios
- \*Fotografías a todo color

Reserve su ejemplar con tiempo

en las oficinas de PRESENCIA,  
Av. Mcal. Santa Cruz, La Paz  
o en cualquier 68  
de sus agencias en el país.

# POR MAL TIEMPO, SE APLAZA PARTIDO BOLIVAR-ORIENTE

Cotejo se jugará hoy a Hs. 20:00



## Desmienten renuncia de M. Mercado

Déficit de \$us. 250.000,-

\*\*\*

## Olympic y Libertad ganaron nacional de Vólibol

\*\*\*

### NOTAS ESPECIALES: Con Miguel Cañerata.

Las mujeres hablan de fútbol.  
Todo el informe del deporte de aficionados



TERCER PARTIDO.- Los futbolistas de Oriente Petrolero buscarán hoy un triunfo ante Bolívar para forjar un tercer partido, que se disputará en Cochabamba el 2 de junio, para dilucidar el título nacional de fútbol.

## Tahuichi debe ir a Ecuador

\*\*\*

Alain Prost venció Gran Premio de México

# PRESENCIA DEPORTIVA



RESPONSABLE: Julio D. Lazarte  
La Paz, Bolivia, lunes 30 de mayo de 1988

# Oriente Petrolero y Bolivia

## Una torrencial lluvia impidió que



**IMPORTANTE.** Los capitanes de Oriente, Arturo García Izquierza, y Carlos Borja, de Bolivia, calificaron al partido de esta tarde como muy importante. Ambos equipos buscan el título nacional de fútbol.

**Carlos Borja:**  
"Es perjudicial para mi equipo 'que se haya diferido el partido'"

## Supercopa de fútbol Cruceiro de Brasil enfrenta a Nacional por semifinales

**Montevideo, 29** El club Cruzeiro de fútbol de Brasil se enfrentará a Nacional de Uruguay por las semifinales de la Supercopa. El partido se jugará el 3 de junio en el estadio Centenario de Montevideo. Cruzeiro es el campeón de la Copa Libertadores de América y Nacional es el campeón de la Copa Libertadores de América.

## Tahuchichi debe ir al Sudamericano

**Por: Julio D. Lazarte**  
Mientras la Federación Boliviana de Fútbol se mantiene firme en convocar a un equipo nacional, para elegir al representante que asista al Torneo Sudamericano de Fútbol en octubre próximo en Ecuador, Tahuchichi en que debe ser el representante al país.

Los jugadores de la selección de fútbol de Bolivia, que se enfrentaron a Chile en un partido amistoso, se preparan para el partido de fútbol que se jugará el 3 de junio en el estadio Centenario de Montevideo. El partido será a las 19:00 horas y será transmitido por televisión.

# San Ignacio derrotó a Figaro: 15-1



**San Ignacio se impuso por goleada de 15 a 1 a Figaro** al disputar ayer la tercera fecha del campeonato juvenil Unión Maestranza, donde el primero, ganó por 8 tantos a Figaro, en la cancha de la A.F.P. ubicada en Calacoto. El partido estuvo marcado por goles, que se registró en minutos: 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100.

**COMPROMISO SUPREMO.** Magallanes, que se derrotó ayer a Bolívar por 3-2, San Ignacio, se impuso por goleada, de 15 a 1 a Figaro.

## 10% DE DESCUENTO

### POR INAUGURACION DE NUESTRA DE CURSAL N° 3

# DESCUENTO

## POR INAUGURACION DE NUESTRA DE CURSAL N° 3

### SUCURSAL N° 3

## Atención

- TRANSPORTISTAS
- VIAJEROS
- TALLERES MECANICOS

# TENEMOS TODA LA LINEA TOYOTA

## atendemos con todo nuestro stock de repuestos y a los mejores precios

### ESTAMOS PARA ATENDERLOS AHORA EN:

AV. Los Américos 657 - (Villa Fátima) Tel. 312472

# VANGUARD LTDA.



**Ciclismo**  
**Aquilino Carvajal venció en la carrera "Doble Calamarca"**

**Colonia frente a Capriles esta noche en básquetbol**



**OPTIMISMO.** Los jugadores William Baez, Izquierza, y nacionales hoy al derrotar a Oriente. (Teléfono Santa Cruz, por Lúcio Valderrama, enviado especial).

**COMPETENCIA DE GIMNASIA.** Ximena Arce y Mónica Cuellar, durante los ejercicios en la viga de equilibrio y suelo, que se realizaron durante el coloso Ciudad de La Paz. Santa Cruz, ganó por equipos en el campeonato de gimnasias novatas.

# Ar juegan hoy a Hs. 20:00 se disputara ayer el encuentro

### Se desmiente renuncia de M. Mercado

#### Bolivar tiene un déficit de \$us. 250.000

Dirigentes del Club Bolívar desmintieron ayer la presunta renuncia de Mario Mercado al cargo de presidente de Bolívar, institución que apresura su participación en el próximo torneo de la Copa Libertadores.

Nuestros informantes, dijeron: "Es imposible pensar que don Mario deje Bolívar, es un hombre identificado con una renuncia a la edad de 25 años, y por ello no se puede hablar de una renuncia, sino de un expreso su desacuerdo con la falta de responsabilidad de una excelente dirigencia, que no asisten a reuniones, pero hablar de renuncia es un tabú".

**DEFICIT**  
Por otra parte se conoció que Bolívar afronta un déficit de 250.000 dólares correspondientes a primas y otras obligaciones con los jugadores por la gestión 1987. La situación es delicada para Bolívar.

**ELECCIONES**  
Se anunció que el 6 de junio se llevará a efecto las elecciones para renovar el directorio del Club Bolívar. Se presentarán dos candidaturas.

Jorge Carlos Habegger:

## "El aplazamiento del encuentro no altera nuestros planes, venceremos"

Los jugadores sobre el partido que se jugará este lunes por la noche.

**BREVE SESION**  
Habegger, dijo ayer, que "si las condiciones están dadas para jugar el partido, nosotros lo vamos a jugar".

**TERCER PARTIDO**  
Consultado sobre las posibilidades de un tercer partido, dijo que si se presenta un tercer partido, también lo vamos a jugar. Es una posibilidad que se va a estudiar.

El aplazamiento de la Copa Libertadores del partido entre Bolívar y Uruguay que se jugará este lunes por la noche, no altera nuestros planes, venceremos. Los jugadores sobre el partido que se jugará este lunes por la noche.

**BREVE SESION**  
Habegger, dijo ayer, que "si las condiciones están dadas para jugar el partido, nosotros lo vamos a jugar".

**TERCER PARTIDO**  
Consultado sobre las posibilidades de un tercer partido, dijo que si se presenta un tercer partido, también lo vamos a jugar. Es una posibilidad que se va a estudiar.

**Félix Romano**  
El entrenador del equipo de Bolívar dijo que el aplazamiento del partido no altera sus planes de ganar el título nacional.

## "Comprendemos la situación, el mal tiempo postergó el partido"

El entrenador Félix Romano, jefe de la delegación de Bolívar, dijo que el aplazamiento del partido no altera sus planes de ganar el título nacional.



Félix Romano, jefe de la delegación de Bolívar, dijo que el aplazamiento del partido no altera sus planes de ganar el título nacional.



FIGURA.- Claudio Cherna es una de las figuras del equipo de Oriente Petrolero que mantiene opciones para adjudicarse el título nacional de fútbol. Oriente jugará hoy con Bolívar, en Santa Cruz, a las 20:00 horas.

ORIENTE PETROLERO			
Castro			
Roca	Angelotti	Brunetto	Saldias
Romero	Medrano	Celso	
Cherna	Antelo	García	
Hirano			
Arias	Bonilla	Borja	Vidal
Romero	Ferrufino	Ibáñez	Acuña
Cvarcilli			
BOLIVAR			

El entrenador Félix Romano, jefe de la delegación de Bolívar, dijo que el aplazamiento del partido no altera sus planes de ganar el título nacional.

**TRANQUILIDAD.** Los jugadores de Bolívar expresaron ayer que se hallan tranquilos esperando la hora del encuentro. En la fotografía aparecen jugadores de Bolívar, entre ellos el arquero Carlos Arias, (TELEFOTO) y el delantero Claudio Cherna, (TELEFOTO) de la delegación de Bolívar, en Santa Cruz, enviado, especial Lucio Valdovinos.

## Olympic y Libertad lograron títulos en nacional de vólibol

Por tres canchales contra Ricardo y Enrique Urquiza, Johnny Albornoz, Jimmy Díaz, El jugador de la selección nacional, en el partido por el título nacional. Los pasadores de los equipos participantes ganaron los primeros Juegos Olímpicos de la ciudad de Cochabamba. Los pasadores de los equipos participantes ganaron los primeros Juegos Olímpicos de la ciudad de Cochabamba.

## Curso sobre olimpismo se realizará en Cochabamba

COCHABAMBA. 29 (PRESENCIA). El mexicano Héctor Chamorro, miembro de la Escuela Internacional de Solidaridad Olímpica Internacional, se encuentra en esta ciudad con el objeto de dictar una serie de charlas, sobre olimpismo y deporte. Las charlas del especialista mexicano, se cumplirán este lunes desde las 10 de la mañana. Primeramente, destinada a los dirigentes deportivos, el segundo a una nueva charla, en horas de la tarde destinada a los periodistas deportivos de los distintos medios de información.



**CAMPEON NACIONAL.** Representación de Cochabamba, logró el título femenino de vólibol, en la categoría de ascenso (FOTO/PRESENCIA-Cochabamba)

## Gimnastas cruceñas ganaron en competencia de gimnasia en competencia de gimnasia

86,85 en el puntaje general. La Paz quedó en el segundo lugar en la clasificación por equipos. En la clasificación individual, la paqueta Priscila Orosco se impuso con 22,95 puntos, quedando entre sus principales rivales Helvy Chumacero de Sucre, con 15,32 puntos.

## Rally Leonística.

La competencia de automovilismo en la ciudad de Los Hornos del Río de la Plata, tuvo una gran asistencia de público, que exigió la carrera a los conductores.

## Promoción infantil en atletismo paceño

Los niños de la ciudad de Cochabamba participaron en una competencia de atletismo infantil. Los niños de la ciudad de Cochabamba participaron en una competencia de atletismo infantil.

## Rally Casa Argentina.

Con notable éxito se realizó ayer por las calles y avenidas de la ciudad, el rally organizado por Casa Argentina. El primer lugar de la clasificación, ocupó Pablo Iglesias.

## P. Iglesias ganó el rally Casa Argentina

Pablo Iglesias se impuso ayer en el Mini Rally Casa Argentina que se corrió en la ciudad de La Paz. El ganador fue Pablo Iglesias.

# "Es auspicioso el futuro del automovilismo nacional"

Por Gonzalo Alroc Aliaga



22 de mayo. Sucre se vistió de fiesta. La competencia de automovilismo en el Circuito Oscar Crespo convocó a los pilotos de gran parte del país. La carrera con puntos para el escalafón nacional fue todo un éxito. Venetron, haciendo méritos; Miguel Caffera, piloto; y Miguel Sánchez, copiloto. Ambos deportistas instalaron en la capital de la Venezuela, el coraje, el talento y el ritmo de los vencedores.

## FUTURO AUSPICIOSO

"Si veníamos con Miguel Sánchez, quien se portó brillantemente, fue una hermosa carrera. Un reconocimiento a una gran competencia nacional auspiciosa", sostuvo Caffera.

## HISTORIA TUERCA

Miguel Caffera nació en Entre Ríos, Tarifa, hace 42 años. Buena cantidad de personas piensan que pertenecen que soy argentino, quiero a la patria donde prácticamente pasé mi niñez y juventud. Ya que a los pocos meses de nacer en territorio boliviano mis padres decidieron radicarse en Argentina.

## ELEGIDO

Confiaba en un piloto elegido por la fama comenzó a correr en 1980 con un coche Honda, en el Circuito de Cochabamba, donde condujo tercer lugar de Oscar Omar del Río, y Gabriel Ponce, pilotos de 1.600 centímetros cúbicos.

"Luego, dijo así mismo. Después, en 1982 fui a Sucre en una carrera de tripe desconocimiento que me sucedió en Oruro, curso de pilotaje en Argentina en la zona de Pilotos de Oscar Omar del Río. En esa ocasión fue junto a Néstor Bullín, compañero de equipo. Ese año, 1983, ganó un campeonato. Al año siguiente me impuse en la Doble Desaguadero y Doble Laguna, también tuve participaciones importantes en la Vuelta a La Paz, Gran Premio Inga Impulse en Oruro, luego de una pausa, este año me impuse en el Circuito Oscar Crespo, de Sucre."

## TURISMO MACHADO

Sobre la nueva categoría en automovilismo deportivo, Turismo Machado, sostuvo: "Es el paso justo que se debió de haber dado. El mecanismo puede modificar piezas y lograr mayor potencia con la finalidad de conseguir mejores resultados. Esta categoría ofrece resultados importantes."

## NIVEL COMPETITIVO

Sobre el nivel competitivo de los deportistas nacionales, sostuvo: "El automovilismo boliviano está ubicado en un nivel de primer nivel. Los pilotos nacionales podemos correr de igual a igual con cualquier piloto extranjero. Ya lo demostraron los pilotos nacionales, ahora Armin Franulic y Juan Morales se preparan a participar en competencias internacionales y estoy seguro que conseguirán resultados exitosos."

## HERNÁN SANDHEZ

El excelente piloto, Miguel Caffera, destacó las siguientes palabras para Don Hernán Sánchez, Director General de Turismo Machado: "Hoy pocos hombres como Don Hernán Sánchez, identificados con Bolivia, con sus valores, su espíritu, su vida para engrandecer la patria. El apoyo que brinda al deporte también es destacado. Como copiloto Oscar Crespo, hijo de Don Hernán, sea un gran piloto para orgullo del automovilismo, tiene capacidad, personalidad y convicción, triunfadora."



**PANTULA DE DEPORTISTAS.** Doña Delcy de Sánchez aparece junto a sus hijos, Roberto, Rodrigo, Ricardo y Miguel, todos en sus respectivos deportes. También se ve a Don Hernán Sánchez, que no aparece en la fotografía, compitiendo en torneos de pelota de mano y raqueta.

## Miguel Sánchez Archondo:

"Una de mis metas es competir como piloto en carreras automovilísticas de Parmentales y nacionales", dijo Miguel Sánchez Archondo, quien tuvo un notable desempeño en el Circuito Oscar Crespo como copiloto de Miguel Caffera.

El conocido piloto boliviano, Caffera, sostuvo: "Miguel Sánchez, tiene enormes cualidades para conducir autos, su temple de acero y responsabilidad me sorprendieron, espero correr varias competencias con él. Miguel Sánchez Archondo, 25 años, posee, ocupa el delicado cargo de gerente del departamento de computación de las prestigiosas firmas Vanguard y Faderpa Ltda. Se graduó en Ailana, Georgia, Estados Unidos, en análisis de sistemas, administración de empresas y curso de mecánica automotriz."

Sánchez Archondo, sostuvo: "Para concretar mis objetivos de ser un buen piloto, necesito adquirir conocimientos y experiencia en carreras automovilísticas importantes, y una forma de lograr este anhelo es correr al lado de deportistas como Miguel Caffera."

ARMIN FRANULIC. Dijo finalmente: "A nivel nacional siento admiración por Armin Franulic y Miguel Caffera. En el campo internacional, como apasionado por la F-1 y de la Escudería McLaren, mis ídolos son Ayrton Senna y Alain Prost."



**MIRIAM MENDOZA ALTAVADO.** "Si el fútbol requiere de mis esfuerzos, brindare toda mi capacidad en beneficio del deporte, que es una pasión de mi familia."

**Néstor Ramírez.** Presidente de la AFJLP, sostuvo: "Considero que es importante el ingreso de las damas en la dirección del fútbol. Particularmente puede avanzar en ellas, mayor responsabilidad y celo sobre las labores que se realizan en el futuro. Se promuevan otras damas, para conducir este deporte."



**Rodolfo Miranda.** Asesor general de la AFJLP. "Creo que el trabajo que realiza en esta primera experiencia en la vida de la asociación, resulta valioso, aunque ello no quiere decir que haya que prescindir de la práctica del fútbol. Los labores de administración realmente requieren la calificación de excelente."

# Ella también se ocupan de fútbol

"Aquí estamos porque cumplimos con las normas que regulan las actividades ciudad en el control técnico de la Asociación de Fútbol de la Paz. Se requiere responsabilidad y seriedad para cumplir con el deporte, creemos que nuestros actos nos identifican como firmes defensoras del movimiento femenino", dijo Miriam Mendoza Altavado, presidenta de la Asociación de Fútbol de la Paz, ambas como jóvenes, en Cochabamba, durante la inauguración de la dirección deportiva del fútbol femenino.

Afirmaron que su aporte puede resultar valioso que nuestras aspiraciones son estar en otras posiciones. "Si nuestra labor es calificada como importante y nos brinda mayores responsabilidades, adoptemos el rol de dirigentes", sostuvo PRESENCIA DEPORTIVA ANTECEDENTES.

Miriam Mendoza asegura tener una amplitud de cinco años. Comenzó en el fútbol femenino y es la primera vez que llega a una posición importante en el deporte de la AFJLP. Es egresada de la Facultad de Derecho y se prepara para defender su título profesional sobre legislación deportiva.

Ella Jiménez, integrante vinculada al fútbol por el Club de Santa Rosa. Durante los últimos años se dedicó a las labores de administración en la asociación y actualmente es tesorera del departamento de fútbol femenino.

Ambas dicen que llegaron a la dirección deportiva del fútbol femenino, un hecho que es importante para ellas. Don Walter Mendoza, quien es dirigente desde hace un siglo, pero adelantó que no incluyó en su declaración.

A ella le impulsó la necesidad de su club, que no tiene un representante ante la Asociación de Fútbol de la Paz. Ella y sus compañeras de administración tienen un compromiso de mejorar la calificación deportiva y económica del movimiento.



**EDDA JIMÉNEZ.** "La mujer debe asumir un rol importante en la conducción del deporte, para servir al fútbol, pese a las críticas que puedan surgir."

El presidente del comité de estatutos de la AFJLP, María Guajara, de la Academia Nacional de Fútbol, sostuvo que el fútbol femenino es un deporte importante que debe ser desarrollado en el país.

## Opinan sobre la selección nacional

"El trabajo debe ser de inmediato, para a sortear con éxito la participación en el campeonato nacional han de prepararse los jugadores. No se debe dar lugar a ningún momento. Es hora de demostrar que Bolivia puede."

Sobre el técnico, jugadora, Miriam Mendoza, se mostró partidaria de la nominación de Jorge Fabrigar, para la dirección del plantel y los valores que representa. Ella misma expresó sentimientos felices por la nominación.



Respecto a la FIFA, se hablaron de cambios que se dieron en la constitución del fútbol nacional han de prepararse los jugadores. No se debe dar lugar a ningún momento. Es hora de demostrar que Bolivia puede."

Para ella, Jiménez, "Se espera un cambio en los jugadores, que permitan para alcanzar los objetivos que esperan el deporte nacional. Se espera el éxito."

# FADERPA lo más seguro en FRENOS...



El Lic. Hernán Sánchez, Gerente General de FADERPA, conociendo la calidad y seguridad de los frenos FADERPA puso como co-piloto de Miguel Caffera, a su hijo, Miguel Sánchez.

MIGUEL CAFFERATA, Ganador del "Circuito Oscar Crespo"

El Lic. Hernán Sánchez, Gerente General de FADERPA, conociendo la calidad y seguridad de los frenos FADERPA puso como co-piloto de Miguel Caffera, a su hijo, Miguel Sánchez.



El Lic. Hernán Sánchez, Gerente General de FADERPA, conociendo la calidad y seguridad de los frenos FADERPA puso como co-piloto de Miguel Caffera, a su hijo, Miguel Sánchez.



El Lic. Hernán Sánchez, Gerente General de FADERPA, conociendo la calidad y seguridad de los frenos FADERPA puso como co-piloto de Miguel Caffera, a su hijo, Miguel Sánchez.



El Lic. Hernán Sánchez, Gerente General de FADERPA, conociendo la calidad y seguridad de los frenos FADERPA puso como co-piloto de Miguel Caffera, a su hijo, Miguel Sánchez.



El Lic. Hernán Sánchez, Gerente General de FADERPA, conociendo la calidad y seguridad de los frenos FADERPA puso como co-piloto de Miguel Caffera, a su hijo, Miguel Sánchez.



El Lic. Hernán Sánchez, Gerente General de FADERPA, conociendo la calidad y seguridad de los frenos FADERPA puso como co-piloto de Miguel Caffera, a su hijo, Miguel Sánchez.